

Жыве Беларусь!

# Народная газета

Орган Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

№233 (746) 30 лістапада 1993 г. Аўторак. | Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах. | Тыраж 500023 экз. | Кошт у розніцу — 25 руб.


*Сёмы паверх*

## Аб журналістыцы і не толькі...

**26 лістапада рэдакцыю "Народнай газеты" наведаў Старшыня Вярхоўнага Савета Беларусі Станіслаў Шушкевіч.**

Ён пазнаёміўся з умовамі працы калектыву, які нядаўна атрымаў памяшканне на сёмым паверсе новага Дома друку, што на мінскай вуліцы Багдана Хмяльніцкага. Затым адбылася гутарка з журналістамі, у якой было закранута шырокае кола праблем — як чыста газетных, так і грамадска-палітычных, эканамічных.

У бліжэйшых планах рэдакцыі — цэлая серыя сустрэч, якія павінны дапамагчы выверыць курс, удакладніць прыярытэты. Гасцямі "Народнай газеты" стануць прадстаўнікі розных дэпутацкіх плыняў, партый, грамадскіх арганізацый, працоўных калектываў.

## ФАКС

### Вкратце

**Состоялось расширенное заседание коллегии Министерства обороны Беларуси, на котором подведены итоги подготовки войск в 1993 году и поставлены задачи на год 1994.**

С докладом выступил министр обороны генерал-полковник Павел Козловский, в работе коллегии принял участие Председатель Совета Министров Беларуси Вячеслав Кебич.

**В Минске подписано важное межправительственное соглашение.**

Отныне получившие статус переселенцев семьи из трех республик СНГ могут спокойно выбирать место будущей прописки в пределах Беларуси, России, Украины: все гражданские права и денежные компенсации за переезд им гарантированы на государственном уровне.

**В Беларуси создано еще одно общественное объединение — Белорусский союз авиаторов.**

**Сегодня — заключительный день традиционного XX международного фестиваля искусств "Белорусская музыкальная осень".**

В рамках программы в минском зале камерной музыки проходят Дни музыки Норвегии.

**На территории Молдовы вчера введена национальная валюта — молдавский лей.**

Один лей равен тысяче рублей-купонов, находившихся до этого в обороте. Один американский доллар обменивается на 3,85 лея, 100 российских рублей — на четверть лея (25 бань).

**Руководитель Грузии Эдуард Шеварднадзе заявил о необходимости перевыборов парламента республики.**

Новые выборы, по мнению Э.Шеварднадзе, приведут к реальной расстановке политических сил в Грузии.

**Официальный Грозный обвинил в попытке поджога здания национального банка в минувшее воскресенье оппозиционные президенту Джохару Дудаеву политические силы.**

Глава департамента печати и информации Мовлади Удугов заявил, что целью акции было сорвать начавшийся процесс выплаты пенсий и пособий населению и вызвать тем самым массовое недовольство руководством Чечни.

**Министр обороны Грузии Георгий Каркарашвили отдал приказ направить на восток Гульрипшского района Абхазии дополнительные подразделения правительственных войск.**

Они должны обеспечить эвакуацию мирного грузинского населения из сел, расположенных в Кодорском ущелье.

**В Казахстане предотвращен незаконный вывоз 72 тонн меди.**

Попытка контрабанды крупной партии меди пресечена на казахстано-китайской границе.

**Курс доллара на торгах Московской межбанковской биржи вчера вырос на 12 рублей по сравнению с торгами в минувшую пятницу и составил 1231 рубль за один доллар США.**




Рисунок Олега ПОПОВА.

### Спорт-экспресс

Две очередные встречи на выезде провела минская хоккейная команда "Тивали". Сначала в Казани она проиграла местной "Итиль" со счетом 1:2, а в прошлое воскресенье победила в Саратове "Кристалл" — 9:1. Сегодня минчане сыграют в Тольятти с лидером чемпионата МХЛ "Ладой".

28 ноября состоялась презентация Белорусской ассоциации профессионального бокса. Ее президентом избран Эдуард Дубовский. С днем рождения новую организацию поздравили гости из Москвы, многочисленные фирмы-спонсоры, представители прессы и все, кто любит белорусский бокс. Президент ассоциации рассказал про свои планы в прямом эфире Белорусского телевидения.

Теперешняя команда Эдуарда Малофеева — "Динамо-Газовик" из Тюмени — вышла в высшую лигу российского футбольного чемпионата, одержав в переходном турнире третью победу подряд. Теперь знаменитый тренер не сможет возглавить минскую команду "Торпедо", как обещал в случае, если его команда не выполнит турнирную задачу.

### Судья и судьба

**Бывший председатель Конституционного суда Валерий Зорькин после болезни вышел вчера на работу. В настоящее время В.Зорькин является судьей Конституционного суда.**

Он ушел с поста председателя КС вскоре после событий 3—4 октября в Москве.

После издания президентом указа от 21 сентября о поэтапной конституционной реформе Конституционный суд во главе с В.Зорькиным признал его не соответствующим Конституции.

Накануне Зорькин подтвердил намерение оставаться судьей КС и не уходить в отставку, несмотря на то, что на этом неофициально настаивали нынешний исполняющий обязанности председателя суда Николай Витрук и некоторые другие судьи.

### Война на улицах Гомеля

**В минувшую субботу в Гомеле разыгралась кровавая трагедия.**

Дело было в полдень. Некий гражданин С., который, как утверждают сведущие люди, верховодил в местной группировке рэкетиров, вместе со студентом университета подъехал на собственном "Мерседесе" пообедать в ресторан "Гомель". Едва машина остановилась, как по ней раздались выстрелы из пистолета. Стрелявший молодой человек бросился убегать, а за ним устремились дежурившие неподалеку милиционеры патрульно-постовой службы. Итог этого гангстерского мини-сюжета весьма плачевен — преступником убиты два милиционера, четверо человек ранены. Неизвестный убийца был застрелен подоспевшим нарядом милиции. Личность его установить пока не удалось.

**Анатолий ГОТОВЧИЦ.**

### Дед Мороз нам "подарочки" принес

**Все городские теплоэлектроцентрали Минска работают с полной нагрузкой, однако работа идет, как говорят, с колес.**

По словам заместителя директора крупнейшей в Минске ТЭЦ-4 Ивана Пифарука, резервов топлива нет. Самый незначительный сбой в поставках мазута может привести к неприятным последствиям для минчан.

### Погода и здоровье

**По сведениям Гидрометеоцентра, 30 ноября погода в Минске и области существенно не изменится.**

Сегодня может ухудшиться самочувствие больных с заболеваниями сердца — как опережающая реакция на неблагоприятный в геофизическом плане день 1 декабря. Таким людям рекомендуется, по возможности, отказаться от дальних поездок, ограничить физические и психоэмоциональные нагрузки.

**Антонина КАРОЗА,**
**научный сотрудник БелНИИ кардиологии.**

### Витебск — город фестивалей. И — спонсоров!

**Не мог бы состояться в Витебске Международный фестиваль современного танца без помощи СП "Белвест", общества с ограниченной ответственностью "Единство" и других спонсоров, которые сделали возможным и сам праздник искусства и вручение премий в долларах.**

5 тысяч за первое место в разряде хореографических миниатюр получила московская группа под руководством Елены Богданович. А группа "Файн файв" из Таллинна увезла с собой всего ничего — 3 тысячи "зелененьких".

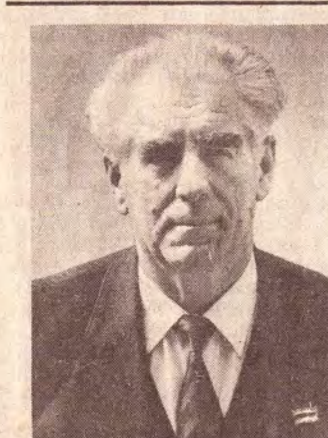
**Сергей СЕРГЕЕВ.**



Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН и РИД.

*На палемічнай хвалі*

## Ніл ГІЛЕВІЧ



### Водпаведзь

*На стрэсава-чумным*
*Эпох перагібе*
*Нам злыдзень вяшчуе*
*Абсурд і пагібель.*

*Зларадна прарочыць:*
*Не ўнікнуць нам краху.*
*І прыйдзецца збочыць*
*З абранага шляху.*

*Не радуйся, злыдзень!*
*Не будзе такога!*
*Не збочыўшы, прыйдзем*
*Да храма святога.*

*У думах суровых*
*Няма ў нас туману.*
*Ні слодычы ў словах.*
*Ні самаабману.*

*А соладка сёння*
*Табе, захрыбетнік.*
*Ліхвяр беззаконня,*
*Пірат і грабежнік.*

*Нагрэбшы мільярды*
*Са скарбаў народных,*
*Ты вокам пагарды*
*Глядзіш на галотных.*

*І бачыш ужо іх*
*Укленчаных долу:*
*Падачкай чужою*
*Купляеш іх долю...*

*Апомніся, хціві!*
*Ачніся ад чаду!*
*Народ наш — цярплівы,*
*Ды толькі — да часу.*

*О, як ён адкажа*
*На згон у лакейства!..*
*Народ наш, аднак жа,*
*Ты ведаеш кепска.*

*Не ходзіць падканвойнаю?*
*І не вісіць на почапцы?*
*Што можа птушкай вольнай*
*Ляцець, куды захочацца?*

*Чаму ж, стуліўшы крылачкі,*
*Знямоглая, аціхлая,*
*Пад шэлест нейчай выручкі*
*Яна ледзь чутна ціўкае?*

*І ўжо жыццю не радая,*
*Глядзіць на свет калекаю...*
*А вы — пра дэмакратыю!..*
*А вы — пра волю нейкую!..*

### Сябры мае!

*Сябры мае!*
*Браты і пабрацімы!*
*Я ўспамінаю вас усіх дабром.*
*Калі ж прыедзеце ў мой край*
*гасцінны?*
*Калі мяне запросіце ў свой дом?*

*Чаго чакаем?*
*Покуль нас зусім*
*Не перасвараць*
*злыдні-звадыяшы?*
*Чаму ж як непрытомныя*
*маўчым?*
*Дзе нашы розумы і сэрцы нашы?*

*Ці ж для таго,*
*Каб жыць раздрай-разборам,*
*Віталі мы свабоду ў добры час?..*
*Не ведаю, як вам,*
*А мне — дык сорам,*
*Што я не бачу і не чую вас.*

### Дык ты хацеў...

*Дык ты хацеў, каб я расцёр*
*Свой скарб душы адвечны?*
*Каб разлюбіў братоў, сясцёр —*
*І родных, і стрыечных?*

*Каб іх за ворагаў я меў*
*І сам для іх быў вораг?*
*Каб супраць іх няшчадны гнеў*
*Я распаліў, як порах?*

*Ну, знаеш! Ведаў я, што лоб*
*Табе дастаўся вузкі,*
*Але што ты — запечны клоп*
*У доме беларускім, —*

*Не знаў, даруй мне Божа!*

### Браткам паэтам

*Вы ўсё — аб дэмакратыі?*
*А дзе яна? Ну дзе яна?*
*Што песня не за кратамі —*
*Ад свету не аддзелена?*

### Нашы людзі

*Нашы людзі — пры вядомай,*
*Легендарнай іх цярплівасці*
*Здольны ўсё стрываць, адолець —*
*Апрача несправядлівасці;*

*Апрача таго, што банда*
*Працу іх, багацце іхняе*
*Бессаромна, безаглядна*
*У нутро сабе запіхвае.*

*Нашым трэба, как тут кожны*
*З мазаля еў хлеб з уласнага —*
*Каб, збыдлеўшы ад раскошы,*
*Ні ў каго душа не ляснула.*

*Абакрадзеных да ніткі,*
*Нашых вы па тым адрозніце,*
*Як яны увачавідкі*
*Вянуць-сохнуць*
*з нэндзы-посніцы.*

*Ну, а тыя, хто інакшы*
*Мае нораў — мы не дзівімся:*
*Тыя ўсе зусім не нашы,*
*Хоць і тут панапладзіліся.*

### Песня-прысяга

*Што нас з'яднае навечна —*
*Каб не адолела здрада?*
*Толькі народнае веча!*
*Толькі народная рада!*

*Дык не адступімся ж, людзі!*
*Справе не здрадзім святой,*
*І не пакіньма ў астудзе*
*Сэрца Радзімы сваёй!*

*Што ўберажэ нас ад зводу —*
*Каб не зламала нядоля?*
*Толькі народная згода!*
*Толькі народная воля!*

*Дык не адступімся ж, людзі!*
*Справе не здрадзім святой,*
*І не пакіньма ў астудзе*
*Сэрца Радзімы сваёй!*

*Хто нас акрыліць у заўтра —*
*Шлях нам азорыць наперад?*
*Толькі народная праўда!*
*Толькі народная вера!*

*Дык не адступімся ж, людзі!*
*Справе не здрадзім святой,*
*І не пакіньма ў астудзе*
*Сэрца Радзімы сваёй!*

*З першых вуснаў*

## Карткі будуць. Але толькі на 3 віды прадуктаў

**У сродках масавай інфармацыі прамільгнула паведамленне аб тым, што з 1 студзеня 1994 года будзе ўпарадкавана размеркаванне харчовых тавараў для жыхароў Мінска. Гэтаму павінна, на думку аўтараў, садзейнічаць увядзенне картак з фатаграфіяй спажыўца. Каб атрымаць дакладную інфармацыю, мы звярнуліся за тлумачэннямі да начальніка ўпраўлення гандлю Мінскага гарвыканкама Леаніда Рыгоравіча Валадзько.**

— Так, на пачатку лістапада Мінскі гарвыканкам прыняў рашэнне аб упарадкаванні продажу некаторых харчовых тавараў, — адказаў Леанід Рыгоравіч. — Цукру свайго Беларусь выраблае мала. Ён завозіцца і будзе завозіцца з-за мяжы. У якой колькасці пакуль што не ведаю, але гарантаваць мінімум гэтага прадукту мы абавязаны. Будзем размяркоўваць.

Другая пазіцыя. Масла. Цэны на яго ў нас і ў краінах блізкага замежжа адрозніваюцца і даволі моцна. Масла прыватнікі вывозяць з вялікай для сябе выгадай. Для абароны спажыўцоў мы вымушаны скарыстоўваць размеркавальныя меры. Трэцяе — лікёра-гарэлачныя вырабы. Але іх, магчыма, лімітаваць не будзем. Усё высветліцца пры атрыманні фондаў.

Дарэчы, у картцы ёсць некалькі пустых клетак. На выпадак, калі ўзнікнуць цяжкасці па тым ці іншым прадукце харчавання, каб упісаць іх у склад размяркоўваемых.

Што датычыцца фатаграфій на картцы, дык пра іх нават гаворкі не было. Карткі, а яны, дарэчы, ужо аддрукаваны, будуць мець такі ж выгляд, як і ў бягучым годзе. Без, паўтаруся, фатаграфій і іншых паметак. Прыкра, але на старонках нашай газеты была дапушчана недакладнасць менавіта ў адносінах да гэтых самых фатаграфій, калі аўтар сцвярджаў, што яны абавязкова павінны быць.

**Віктар АСТАША.**

*Не магу маўчаць!*

## Як з мухі хацелі зрабіць слана,

### альбо Пра "шпіянаж" галоўнага рэдактара "Народнай газеты"

Хутка ляціць час! Вось ужо амаль чвэрць стагоддзя я аддаў журналістыцы. Працаваў у "раёнцы" на Брэстчыне, у памятнай "Сельской газете", сем гадоў быў намеснікам і першым намеснікам галоўнага рэдактара "Советской Белоруссии", з першага дня — у "Народнай газеце".

25 гадоў — адрэзак значны. Да ўсяго, здаецца, прывык, нават да самых абсурдных выдумак. Памятаю, як адзін чытач за тое, што не публікую яго чарцёж "вечнага рухавіка", пагражаў кабінет падпаліць. Ды і як жа — утойваючы ад чалавецтва яго вялікае вынаходства, я, маўляў, аслаблю абаронную магутнасць Краіны Саветаў. Але гэта быў сапраўды хворы чалавек. Хаця людзі і са здаровым розумам, здаралася, нямала псавалі крыві. Памятаю, яшчэ ў канцы сямідзесятых узнік нечуваны канфлікт з сакратаром ЦК, сумна вядомым прафесарам-аграрнікам В.Шавялухай. З-за чаго? З-за таго, што ён даручыў расхваліць на ўсе лады кіраўнікоў аднаго з саўгасаў Сенненскага раёна, а я, вярнуўшыся з камандзіроўкі, паклаў на стол рэдактара артыкул аб тым, як у той гаспадарцы, займаючыся ашуканствам, утойваючы безгаспадарчасць, стварылі прывід дабрабыту і хадзілі ў перадавіках.

Цяжка сказаць, чым бы для мяне ўсё гэта скончылася, але добра, што ў канфлікт умяшаўся памяркоўны П.М.Машэраў, які і заглушыў буру ў шклянцы вады.

Вельмі любілі "паставіць на месца" і непасрэдныя куратары з аддзела прапаганды і агітацыі. Адзін з такіх дзеячаў рэдка гаварыў: "Слабы матэрыял", ён любіў па-суслаўску "рубануть": "Космополит", "На чью мельницу воду льешь?.." і г.д. Словам, замест размовы па сутнасці часта ў былыя гады даводзілася чуць розную лухту з цытаткамі, ад якіх у слабанервовых мароз прабягаў па скуры.

Але ў мяне нервы моцныя. Як рабіў сваю справу, так і працягваю. Прытрымліваюся аднаго — адстойваць праўду. Канешне, не прэтэндую на ролю жраца, здараецца, што і памыляюся, раблю промахі. Не скарджуся, калі б'юць па заслугах. Гэта таксама школа!

Прынцыповую пазіцыю заняў і ўвесь калектыў "Народнай газеты". Прыемна, што яна знайшла гарачую падтрымку ў чытачоў. Аб гэтым сцвярджае адзін неабвержны факт — усяго за тры гады "Народная газета" стала самай масавай, самай папулярнай у рэспубліцы.

Ды што і казаць, нялёгкае жыццё ў журналіста. Яшчэ больш цяжкае яно ў галоўнага рэдактара. Якія толькі стрэлы не ляцяць у яго бок! Вось і на днях давялося схапіцца за сэрца. І не таму, што здарылася нешта незвычайнае, катастрафічнае. Проста ўсяго чакаў, але толькі не такога. Нават у самыя што ні ёсць застойныя часы я не сустракаўся з такім агідным фактам, як абвінавачванне (хоць і замаскіраванае) у... шпіянажы. Самыя заўзятыя партакраты, для якіх любая крытыка была косткай у горле, і тыя, на маёй памяці, не апускаліся да такой нізасці і непрыстойнасці. А тут...

У мінулую пятніцу агенцтва РІД распаўсюдзіла з дапамогай "Советской Белоруссии", "Знамени юности" (можа быць, і іншых выданняў) інфармацыю аб тым, што ў маёй дэпутацкай папцы, якую выкралі са службовай аўтамашыны, былі "секретные и совершенно секретные документы. На девяти неучтенных листах содержалась информация, собранная военной контрразведкой, которая содержала "компромат" на руководство погранвойск Республики Беларусь, а также раскрывала истинное состояние дел, структуру и специфику работы стражей границы".

Я спецыяльна не перакладаў на беларускую мову словы нейкага міфічнага Івана Сімакова, аўтара карэспандэнцыі "Госсекреты в багажнике". Каб, не дай Бог, не знізіць пафас публікацыі, каб не сказалі, што я няправільна трактую аўтара. У той жа час хачу адзначыць: знайсці Івана Сімакова, чый подпіс стаіць пад матэрыялам, не ўдалося. Не дапамог і М.Кацюшэнка, рэдактар "Знамени юности", рэдакцыя якой з'яўляецца сузаснавальнікам агенцтва. Супрацоўнікі газеты растлумачылі: ніякага Івана Сімакова ў іх і ў агенцтве РІД няма.

Ананім ёсць ананім, яго знайсці не так і лёгка. Але што мне да яго. Я ведаю ў твар сваіх калег-рэдактараў, якія, стоячы на каленях перад сваімі гаспадарамі, пестуюць такіх вось Сімаковых, я ведаю рэдактараў, якіх, прабачце, вельмі лёгка выкарысталі тыя, хто спіць і марыць аб публічным ашальмаванні мяне як чалавека і народнага дэпутата. Колькі куль было выпушчана за тры гады ў галоўнага рэдактара "Народнай газеты", але ўсе яны не дасягалі мэты. А тут такі момант — у парадак дня сесіі ўключана пытанне аб маёй справаздачы. Як жа не ўзбоўтаць д'ябальскі кактэйль, прыгатаваны з розных плётак, падтасовак, паклёпаў! Любымі сродкамі, але дамагчыся аднаго — стварыць вобраз ворага, рукамі дэпутатаў Вярхоўнага Савета зняць залішне "ретивого" галоўнага рэдактара, зрабіць "Народную газету" кішэннай, якая б друкавала толькі тых, пра каго народ гаворыць: "вечно вчерашние".

Сапраўды, 2 лістапада абакралі маю службовую машыну (дарэчы, я абыходжуся без персанальнага шафёра). Але ніякіх "сакрэтных" і "звышсакрэтных" дакументаў у ёй не было. Ці ж з'яўляецца дзяржаўнай тайнай тое, што назіраецца "активизация втягивания военнослужащих ПВ в организованную преступную деятельность"? Колькі разоў рэспубліканскія газеты пісалі пра тых, для каго хабар даражэйшы за гонар пагранічніка. Што такія не пераводзяцца, сведчаць і факты, выкладзеныя ў адной з разрозненых даведак. На жаль, не выкаранена такое зло, як п'янства. Ці ж могуць быць дзяржаўным сакрэтам такія лічбы: калі ў 1992 годзе афіцыйна выяўлена 247 выпадкаў п'янства на службе, то толькі за першае паўгоддзе 1993 года іх зафіксавана 276?

Безумоўна, большасць служачых пагранічных войск — гэта самаадданыя, смелыя, чэсныя людзі. Але колькі яшчэ і такіх, якія толькі і думаюць, як бы што сцягнуць. Я не буду пераказваць факты, але іх дастаткова ў тых паперах, якім ананім Іван Сімакоў надае статус "звышсакрэтных". Дарэчы, які абсурд — гаворка ідзе пра звычайныя негатыўныя з'явы, а нехта спрабуе схаваць іх за грыфам "сакрэтна". Смех, дый годзе! Ці не ўзяць і не надрукаваць усе гэтыя "сакрэты" і "звышсакрэты" на старонках "Народнай газеты"? Нельга ж праходзіць міма таго бязладдзя, тых непарадкаў, якія, на жаль, маюць яшчэ месца ў нашых пагранічных войсках. Вядома, ім трэба і дапамога. І справа газеты — не толькі высвятляць негатыўныя факты, але і дапамагаць пагранічнікам у вырашэнні іх вострых праблем. Менавіта таму ў маёй дэпутацкай (лічыце, і рэдактарскай) папцы апынуліся даведкі аб тым, што робіцца ў падраздзяленнях пагранічных войск. Для тых, каго вельмі хвалюе пытанне, дзе я ўзяў адпаведныя матэрыялы, скажу: я не толькі галоўны рэдактар адной з вядучых газет рэспублікі, але яшчэ і народны дэпутат Рэспублікі Беларусь, для якога не забаронены ўваход у любую ўстанову, у любое ведамства. А начальнікам, якія вельмі непакояцца за гонар мундзіра, дадам: пра дзяржаўную бяспеку маёй роднай Беларусі, лёс пагранічных войск, іх прэстыж я дбаю не менш, чым вы, шаноўныя спадары.

Шкада газетнай плошчы, але хачу некалькі слоў сказаць персанальна свайму калегу па парламенту Яўгену Міхайлавічу Бачарову. Шчыра кажучы, здзівіўся, калі ў інтэрв'ю, дадзеным ім газеце "Рэспубліка", прачытаў: "Скажу лишь, что разведка любой страны заплатила бы любые деньги, чтобы эти документы заполучить..." Вось ужо сапраўды з мухі атрымаўся слон! Я разумею: непрыемна чытаць даведкі, у якіх столькі негатыўных фактаў, у дапушчэнні якіх ты, як камандуючы войскамі, вінаваты ў немалой ступені. Але ж і нельга закрываць вочы, Яўген Міхайлавіч. Прайшлі часы, калі мог выратаваць грыф "Сакрэтна"...

Добра, што на двары 1993 год, а не 37-ы. Для газет, якія служаць не сваім гаспадарам, а ўсяму народу, няма не толькі "закрытых тэм", але няма і "закрытых зон". Гаворка, заўважу, не ідзе аб тыражыраванні сапраўдных дзяржаўных тайн. Гаворка пра іншае — бязлітаснае змаганне з усім тым, што перашкаджае нашаму жыццю. У якой бы сферы гэта ні адбывалася.

Не ўдалося маім апанентам з мухі зрабіць слана, як і пагандляваць слановай косцю. Аперацыя пад кодавай назвай "Дыскрэдытацыя галоўнага рэдактара "Народнай газеты", я мяркую, правалілася. У мяне няма часу падаваць на паклёпнікаў у суд. Але лічу неабходным звярнуцца ў КДБ і Генеральную пракуратуру рэспублікі. Звярнуцца з адным пытаннем: хто так старанна дырыжыруе цкаваннем народнага дэпутата і галоўнага рэдактара "Народнай газеты", пад чыю дудку так скачуць калегі-рэдактары?

**Іосіф СЯРЭДЗІЧ,**
**галоўны рэдактар "Народнай газеты",**
**народны дэпутат Рэспублікі Беларусь.**

*Постановление Совета Министров Республики Беларусь и Национального банка Республики Беларусь*

## О мерах по упорядочению взаиморасчетов между Республикой Беларусь и республиками бывшего Союза ССР по почтовым переводам

В целях упорядочения взаиморасчетов между Республикой Беларусь и республиками бывшего Союза ССР по почтовым переводам Совет Министров Республики Беларусь и Национальный банк Республики Беларусь **постановляют**:

1. Установить, что:

прием от юридических и физических лиц почтовых переводов в Республики бывшего Союза ССР предприятиями связи осуществляется в расчетных билетах Национального банка Республики Беларусь по курсу, установленному этим банком на дату перечисления денежных сумм по переводным операциям:

выплата почтовых переводов, которые поступили из республик бывшего Союза ССР в адрес физических и юридических лиц Республики Беларусь, осуществляется в расчетных билетах Национального банка Республики Беларусь по курсу, установленному этим банком на дату получения денежных сумм по переводным операциям.

2. В целях обеспечения баланса денежных сумм, перечисляемым по переводным операциям между Республикой Беларусь и республиками бывшего Союза ССР, предоставить Министерству связи и информатики права регулирования приема от юридических и физических лиц почтовых переводов в эти республики.

3. Предоставить Министерству связи и информатики права первоочередной купли на межбанковской валютной бирже для осуществления расчетов по переводным операциям безналичных "российских" рублей, а также валюты других республик бывшего Союза ССР.

4. Установить, что переводы по почте алиментов, пенсий, помощи, стипендий, заработной платы в республики бывшего Союза ССР, оформленные предприятиями связи республики до 10 ноября 1993 г. и не отправленные в связи с возникшим дисбалансом по переводным операциям, должны быть осуществлены с учетом курса расчетного билета Национального банка Республики Беларусь, установленного этим банком на дату их перечисления.

5. Министерству связи и информатики, почтовые переводы, принятые от физических лиц до 30 октября 1993 г. и не отправленные в республики бывшего Союза ССР в связи с возникшим дисбалансом по переводным апорациям, вернуть отправителям вместе с суммами тарифной платы с целью их переоформления в дальнейшем с учетом курса расчетного билета Национального банка Республики Беларусь, установленного этим банком на дату их перечисления.

**В.КЕБИЧ,**
**Председатель Совета Министров Республики Беларусь.**
**М.КУЗЬМИЧ,**
**первый заместитель председателя правления Национального банка Республики Беларусь.**

25 ноября 1993 г.
г.Минск. N 801/26

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

*Госкомстат сообщает...*

# Январь—октябрь: как поработали, что имеем?

Анализ итогов работы народного хозяйства за десять месяцев текущего года показывает, что экономическое положение республики по-прежнему остается крайне сложным. Это связано главным образом с резким сокращением поставок в республику топливно-энергетических ресурсов. Среднемесячное поступление нефти в текущем году сократилось в 1,5 раза по сравнению с соответствующим периодом минувшего года, в октябре по сравнению с сентябрем текущего года — в 2,1 раза. В целом за десять месяцев в республике ее переработано в 1,6 раза меньше, чем за такой же период 1992 года, и в 2,8 раза меньше, чем в январе—октябре 1991 года.

Рост цен на топливно-энергетические ресурсы, сырье и материалы, завозимые из-за пределов республики, вызвал удорожание производимой на наших предприятиях продукции, реализация которой на внешнем рынке постоянно сокращается. Это отрицательно сказывается на финансовом положении предприятий, республики в целом.

Принятые правительством меры по изысканию возможностей увеличения завоза в республику топливно-энергетических ресурсов, сырья и материалов, усилия предприятий и организаций по восстановлению хозяйственных связей с партнерами позволили в последние месяцы несколько улучшить положение в ряде отраслей промышленности. В колхозах и совхозах повысилась урожайность основных сельскохозяйственных культур, несколько больше заготовлено кормов, наметилась тенденция повышения продуктивности скота.

Однако преодолеть допущенное ранее отставание не удалось. Национальный доход за десять месяцев текущего года снизился по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 10%, в промышленности — на 13 %, строительстве — на 10%, сельском хозяйстве — остался на уровне января—октября прошлого года.

Основные итоги работы народного хозяйства в январе—октябре 1993 года характеризуются следующими данными.

## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Начиная с августа т.г. замедлились темпы падения промышленного производства. Если в августе и сентябре его снижение составляло соответственно 17,6% и 6,2%, то в октябре выпуск промышленной продукции возрос на 1,2%, а в химической и нефтехимической промышленности — на 24,1%, легкой — на 22,9%, а в пищевой — на 11,5%.

Без учета нефтеперерабатывающей, химической и нефтехимической промышленности, снижение производства в которых соответственно составило 43,7%, 13,1% и 21,8%, выпуск продукции в остальных отраслях снизился за январь-октябрь на 5,8%.

Из-за недостатка топливно-энергетических ресурсов выработка электроэнергии в январе—октябре сократилась на 16,4% и составила 27,1 миллиарда киловатт-часов. В октябре 1993 года ее выработано 2,6 миллиарда киловатт-часов против 3,5 миллиарда в октябре 1992 года. Однако с учетом поступления электроэнергии из-за пределов республики потребности предприятий в ней были удовлетворены.

Резко сократилась переработка нефти. В январе—октябре текущего года ее переработано 11,4 миллиона тонн против 18 миллионов тонн в январе—октябре 1992 года и 31,3 миллиона тонн за этот же период 1991 года. К уровню января—октября 1992 года переработка нефти составила 62,9%, к уровню 1991 года — 36,3%.

В промышленности строительных материалов снижение объема продукции (работ, услуг) составило 16,5%. Выпуск цемента сократился на 175,8 тысячи тонн, или на 9,2%, сборного железобетона — на 910,9 тысячи кубических метров, или на 25,7%, панелей и конструкций для крупнопанельного домостроения — на 201,9 тысячи квадратных метров общей площади, или на 30,4%, шифера — на 33,3 миллиона условных плиток, или на 8,8%, мягких кровельных материалов — на 37,6 миллиона квадратных метров, или на 34,7%, линолеума — на 530 тысяч квадратных метров, или на 13,4%, строительного кирпича — на 72,4 миллиона штук условного кирпича, или на 4,1%, стекла оконного — на 1,2 миллиона квадратных метров в натуральном исчислении, или на 14,9%. Выпуск строительных материалов сократился пропорционально снижению объемов строительно-монтажных работ.

В лесной, деревообрабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности производство продукции к уровню десяти месяцев прошлого года снизилось на 2,2%.

По-прежнему острой остается проблема завоза в республику целлюлозы, что отрицательно сказывается на работе отрасли. Без учета целлюлозно-бумажной промышленности, снижение объемов которой составило в январе-октябре 28%, объем производства в этой отрасли увеличился на 3,1%. Заготовка древесины сократилась на 9,3%, производство пиломатериалов — на 13,6%, фанеры — на 18,9%, паркета — на 33,1%, древесностружечных плит — на 10,7%. Из-за высоких цен и ограниченных возможностей завоза в республику сырья объем производства бумаги сократился на 50,3%, картона — на 16,5%, тетрадей — на 78,3%.

По сравнению с январем-октябрем 1992 года снизили объемы производства 768 предприятий и объединений, или 53,9% их общего числа. Ими недодано продукции на 593,2 миллиарда рублей.

В январе—октябре 1993 года действовало 1196 предприятий государственной формы собственности и 228 предприятий негосударственной формы собственности, из них 150 арендных. На долю предприятий государственной формы собственности приходилось 85,2%, негосударственной — 14,8% общего объема продукции промышленности.

На государственных предприятиях снижение промышленного производства за январь—октябрь составило 12,2%, на негосударственных — 16,7%.

## ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРОВ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

За десять месяцев производство товаров народного потребления в отпускных ценах составило 2976,3 миллиарда рублей, или на 2,6% меньше, чем за соответствующий период прошлого года. Выпуск продовольственных товаров снизился на 8,3%, непродовольственных товаров увеличился на 0,1%.

Производство основных видов продуктов питания на предприятиях пищевой промышленности характеризуется следующими данными:

(тысяч тонн)

| | Январь—сентябрь (в среднем за месяц) | | Октябрь 1993 г. | Январь—октябрь 1993 г. в % к январю—октябрю 1992 г. |
|---|---|---|---|---|
| | 1992 г. | 1993 г. | | |
| Мясо, включая субпродукты 1-й категории | 49,7 | 42,4 | 49,0 | 84,2 |
| Колбасные изделия | 17,4 | 16,5 | 16,6 | 92,2 |
| Животное масло | 9,7 | 8,5 | 5,4 | 87,9 |
| Цельномолочная продукция в пересчете на молоко | 125,4 | 116,0 | 114,7 | 94,1 |
| Сыры жирные | 3,6 | 3,1 | 3,2 | 87,7 |
| Маргариновая продукция | 2,9 | 3,0 | 3,6 | 106,9 |
| Растительное масло | 0,47 | 0,28 | 0,8 | 58,1 |
| Сахар-песок | 14,0 | 5,2 | [illegible] | 52,9 |
| в том числе из сахарной свеклы | 1,9 | 1,7 | 32,9 | 123,7 |
| Хлеб и хлебобулочные изделия | 125,0 | 121,2 | 124,3 | 99,5 |
| Мука | 121,4 | 108,4 | 124,4 | 90,4 |
| Макаронные изделия | 5,3 | 4,7 | 3,4 | 83,5 |

В январе-октябре 1993 года произведено 10,9 миллиона декалитров водки и ликерно-водочных изделий, что на 15,7% больше, чем в январе-октябре 1992 года. Из-за отсутствия сырья производство пива сократилось на 1,9 миллиона декалитров, или на 22,8%.

В январе—октябре 1993 года выпуск товаров легкой промышленности составил 13,5 миллиарда рублей, или 2,1% по сравнению с январем—октябрем 1992 года, в октябре увеличился на 1,5%.

По сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 101 миллион рублей больше возросло производство продукции швейной промышленности. Увеличился выпуск шерстяных тканей на 0,9%, плащей — на 1,9, курток для детей из всех видов тканей — на 37,8%.

По сравнению с январем—октябрем 1992 года в январе—октябре 1993 года произведено холодильников и морозильников на 3,9 тысячи штук, или на 0,6%, магнитофонов — на 55,1 тысячи, или на 32,7%, телевизоров цветного изображения — на 167,1 тысячи, или на 25%, фотоаппаратов — на 345,9 тысячи, или на 43,4%, мотоциклов — на 23,9 тысячи штук, или на 17,4%, велосипедов — на 80,5 тысячи штук, или на 13,3%.

На 1 ноября 1993 года запасы угля в республике составили 646,4 тысячи тонн (102,1% к запасам на эту дату 1992 года), топочного мазута — 532,5 тысячи тонн (61,2%). Это обеспечивает потребности предприятий и организаций в угле на 117 дней, топочном мазуте — на 19 дней.

## СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

В колхозах и совхозах завершились полевые работы. Получен самый высокий за последние годы валовой сбор зерновых культур. Производство зерна в первоначально оприходованном весе составило 8,7 миллиона тонн, или на 730 тысяч тонн больше, чем в 1992 году. С каждого гектара собрано по 33,4 центнера зерна против 30,9 в прошлом году. В весе после доработки валовой сбор зерна составит 7,7 миллиона тонн при урожайности 29 центнеров с гектара.

Картофеля во всех категориях хозяйств собрано 11,5 миллиона тонн, что на 2,5 миллиона (на 28%) больше прошлогоднего. У населения, по оценке, валовой сбор картофеля составит 8,5 миллиона тонн против 6,5 миллиона в прошлом году.

В колхозах и совхозах по состоянию на 3 ноября овощей собрано 181 тысяча тонн, или на 16% больше прошлогоднего. Урожайность составила 143 центнера с гектара, в 1992 году — 101 центнер с гектара. Всего в республике, с учетом овощей в личных подсобных хозяйствах населения, получено 650 тысяч тонн овощей, что на 11% больше прошлогоднего. Валовой сбор их во всех категориях хозяйств составит 950 тысяч тонн против 838 тысяч в 1992 году.

В колхозах и госхозах имеется 58 тысяч гектаров садов, у населения — 112 тысяч. Валовой сбор фруктов составит около 600 тысяч тонн, что на 25% больше, чем в 1992 году. На 1 ноября закуплено семечковых 103,5 тысячи тонн против 81,2 тысячи в 1992 году, ягод — 1,9 и 2,3 тысячи.

Увеличение у населения производства картофеля, овощей и фруктов связано с выделением в текущем году населению дополнительно 35 тысяч гектаров земли. Свыше 800 тысяч семей — в основном горожан — пользуются землями садоводческих и огородных коллективов. Кроме того, на приусадебных участках колхозников и работников совхозов, садовых участках и огородных коллективных наделах производится около 74% картофеля, 68% овощей, 93% фруктов и ягод от их производства в республике.

В связи с этим реализация картофеля и овощей в государственной и кооперативной торговле резко сократилась.

Сахарной свеклы собрано 1,5 миллиона тонн, что на 512 тысяч тонн (на 52%) больше, чем в прошлом году. В среднем с каждого гектара ее получено по 277 центнеров против 197 в 1992 году.

В колхозах и совхозах остро ощущается недостаток горюче-смазочных материалов. На 1 ноября имелось на 57% меньше, чем на эту дату прошлого года, дизельного топлива, на 50% — бензина. С начала года дизельного топлива поступило на 3% больше прошлогоднего, бензина — на 21% меньше.

В животноводстве в октябре сохранились положительные тенденции роста продуктивности животных. Однако из-за продолжающегося сокращения численности скота за 10 месяцев объемы производства животноводческой продукции в колхозах и совхозах уменьшились:

| | Январь—октябрь | | В том числе | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | сентябрь | | октябрь | |
| | 1993 г. | 1993 г. в % к 1992 г. | 1993 г. | 1993 г. в % к 1992 г. | 1993 г. | 1993 г. в % к 1992 г. |
| Реализация скота и птицы в живом весе, тыс. т | 852,1 | 88 | 94,6 | 90 | 95,0 | 76 |
| Производство молока, тыс. т | 3233,9 | 90 | 309,8 | 102 | 246,3 | 104 |
| Средний удой молока от коровы, кг | 2160 | 96 | 209 | 108 | 167 | 108 |
| Производство яиц, млн. шт. | 1721,1 | 101 | 163,6 | 109 | 165,3 | 108 |

За десять месяцев текущего года реализация мяса уменьшилась на 122 тысячи тонн (на 12%), при этом в хозяйствах Витебской области - на 20%, Минской — на 18, Могилевской и Гродненской — на 17, Брестской — на 3 и только в Гомельской области увеличилась на 2%.

В колхозах, совхозах и межхозах производство молока снизилось на 379 тысяч тонн, или на 10%. В Минской и Гродненской областях валовые надои уменьшились на 13% в каждой, в Брестской на 11, Гомельской — на 10, Могилевской — на 9, Витебской — на 4%.

За январь—октябрь закупки скота и птицы составили 845,7 тысячи тонн (в живом весе), или 86% к уровню прошлого года, молока — 3331,4 тысячи тонн (89%), яиц — 1441,1 миллиона штук (105%).

На 1 ноября по сравнению с прошлым годом поголовье крупного рогатого скота уменьшилось в колхозах, совхозах и межхозах на 493 тысячи голов (на 9%) и составило 5068 тысяч голов. Коров имелось 1477 тысяч (на 5% меньше), свиней — 2661 тысяча (на 9% меньше). Заметный сброс поголовья коров допущен в Брестской и Могилевской областях (на 6%), свиней — в Могилевской (на 13%), Гродненской и Минской (по 11%), Витебской и Гомельской областях (на 10% в каждой).

В 1993 году, с учетом некоторого увеличения продукции животноводства у населения, производство мяса, молока и яиц составит (по всем категориям хозяйств) тыс. тонн:

| | 1991 г. | 1992 г. | 1993 г. (оценка) | 1993 г. 1991 г. | в % к 1992 г. |
|---|---|---|---|---|---|
| Мясо (в убойном весе) | 1065 | 950 | 870 | 82 | 92 |
| Молоко | 6812 | 5885 | 5560 | 82 | 94 |
| Яйца, млн. шт. | 3718 | 3502 | 3500 | 94 | 99,9 |

Удельный вес частного сектора в общем объеме производства мяса составляет 19%, молока — 35%, яиц — 41%.

В колхозах и госхозах заготовлено кормов всех видов 9,1 миллиона тонн кормовых единиц, или на 10% больше, чем в 1992 году. Больше имеется зернофуража, кормовых корнеплодов, картофеля, силоса. В расчете на условную голову скота кормов приходится по 16,4 центнера против 15,2 центнера в прошлом году. В Брестской области их заготовлено по 17 центнеров кормовых единиц, Витебской — 14,3, Гомельской — 16,1, Гродненской — 20,1, Минской — 15,6 и Могилевской — по 16,2 центнера.

По расчетам, валовая продукция сельского хозяйства в 1993 году с учетом выращенного урожая и заготовленных кормов увеличится на 1,5% по сравнению с 1992 годом. Стоимость продукции растениеводства возрастет на 13%. Продукция животноводства к уровню прошлого года оценивается в 92%.

## КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

За счет средств государственных, кооперативных и общественных организаций в январе—октябре 1993 года освоено 1184,9 миллиарда рублей капитальных вложений, что на 6% меньше, чем в январе—октябре прошлого года.

Предприятиями и организациями всех форм собственности использовано 304,6 миллиарда рублей капитальных вложений из республиканского бюджета, или 26% от общего объема (в январе—октябре 1992 года — 36%), местных бюджетов — 144, или 12% (8%), средств предприятий и организаций — 641,2 миллиарда рублей, или 54% (56%). Из централизованных инвестиционных фондов на строительство использовано 95,1 миллиарда рублей, или 8% от общего объема капитальных вложений.

По объектам первостепенной государственной важности, предусмотренных к вводу в действие в 1993 году, освоено 35,4 миллиарда рублей, или 66% годового лимита. По состоянию на 1 ноября текущего года введены в действие мощности по производству сахара-песка на 3 тысячи тонн переработки свеклы в сутки на Скидельском сахарном комбинате, холодильник на 2,9 тысячи тонн единовременного хранения на Глубокском мясокомбинате. Сданы в эксплуатацию высоковольтная линия Мозырь—Гомель протяженностью 152 километра и кабельная линия связи Мозырь—Гомель протяженностью 21 километр.

По сравнению с прошлым годом увеличился объем жилищного строительства.

Ввод в действие общей площади жилых домов за счет всех источников финансирования приводится ниже:

(тысяч квадратных метров)

| | Январь—сентябрь | | | Январь—сентябрь 1993 г. в % к январю—сентябрю | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 1990 г. | 1992 г | 1993 г. | 1990 г. | 1992 г. |
| Всего по республике | 2896 | 2016 | 2144 | 74 | 106 |
| из них за счет средств: | | | | | |
| республиканского бюджета | 810 | 422 | 311 | 57 | 74 |
| местных бюджетов | | 123 | 147 | | 120 |
| государственных предприятий и организаций | 1224 | 868 | 762 | 62 | 88 |
| жилищно-строительных кооперативов | 456 | 256 | 419 | 92 | 164 |
| населения | 199 | 173 | 186 | 93 | 108 |

В январе—октябре текущего года за счет всех источников финансирования построены жилые дома общей площадью 2,3 миллиона квадратных метров, или на 7% больше, чем в январе—октябре 1992 года.

Введены в действие общеобразовательные школы на 18 тысяч мест, или 68% к январю—октябрю 1992 года, дошкольные учреждения соответственно на 5,1 тысячи мест, или 65%, больницы — на 630 коек, или 109%, амбулаторно-поликлинические учреждения — на 3,1 тысячи посещений в смену, или 158%.

Увеличение объемов строительства сдерживается ростом цен на строительные материалы.

Цены на строительные материалы по сравнению с январем—октябрем 1992 года увеличились в 22,1 раза, в том числе на цемент — в 23,8, сборный железобетон — в 22,9, стеновые материалы — в 14,8 раза. Цены на строительные детали возросли в 22,8 раза.

В соответствии с распоряжением Совета Министров Республики Беларусь от 21 сентября 1993 года на осуществление мероприятий по ликвидации последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС на 1993 год выделено 250 миллиардов рублей капитальных вложений, в том числе 183,4 миллиарда рублей на строительно-монтажные работы. В январе—октябре 1993 года использовано 175,3 миллиарда рублей капитальных вложений, или 70% годового задания. За счет этих средств построены жилые дома общей площадью 231,2 тысячи квадратных метров, или 44% к годовому плану, принятому предприятиями и организациями.

Для семей, переселяемых из районов Гомельской и Могилевской областей, в январе—октябре построено 1,9 тысячи квартир общей площадью 170,6 тысячи квадратных метров, или 44% к годовому плану, принятому предприятиями и организациями.

Введены в действие общеобразовательные школы на 3,1 тысячи ученических мест, дошкольные учреждения — на 1,7 тысячи мест, амбулаторно-поликлинические учреждения — на 1030 посещений в смену, больницы — на 50 коек, клубы и дома культуры — на 300 мест.

В январе—октябре 1993 года из загрязненных районов переселено 1537 семей с численностью населения 3910 человек, в том числе по Гомельской области переселено 1382 семьи (3579 человек), Могилевской — 155 семей (331 человек).

## ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

За десять месяцев текущего года гражданами приватизировано 133,9 тысячи квартир в домах государственного и общественного жилищного фонда общей площадью 6,7 миллиона квадратных метров, в том числе в сельской местности — 10,4 тысячи квартир площадью 657 тысяч квадратных метров.

Ход приватизации жилищного фонда по месяцам характеризуется следующими данными:

| | Число приватизированных квартир, единиц | Их общая площадь, тыс. кв. м | Оценочная стоимость приватизированных квартир, млн. руб. |
|---|---|---|---|
| Январь | 1599 | 80,5 | 24,7 |
| Февраль | 5166 | 250,9 | 66,3 |
| Март | 10854 | 566,8 | 156,8 |
| Апрель | 11976 | 589,9 | 165,9 |
| Май | 17088 | 833,9 | 260,3 |
| Июнь | 18353 | 931,1 | 280,5 |
| Июль | 15991 | 790,2 | 244,8 |
| Август | 15958 | 775,0 | 245,0 |
| Сентябрь | 18756 | 931,3 | 294,4 |
| Октябрь | 18396 | 941,2 | 364,8 |

По оценке, в 1993 году будет приватизировано около 170 тысяч квартир, или 11% от числа квартир государственного и общественного жилищного фонда.

За десять месяцев 1993 года жилищная квота начислена 1307 тысячам человек на сумму 4,1 миллиарда рублей, из них треть составили сельские жители. Всего с момента введения в действие Закона "О приватизации жилищного фонда" жилищная квота начислена 1538 тысячам человек, или 15% от общей численности населения республики. Удельный вес населения, которому начислена жилищная квота, составил в Брестской и Гродненской областях по 24%, Гомельской — 16, Минской — 12, Витебской, Могилевской областях и г.Минске — по 10%.

Размер жилищной квоты, приходящейся на одного человека, составил 3,1 тысячи рублей в целом по республике и 3,4 тысячи рублей — в сельской местности.

Из общего числа граждан, которым начислена квота, 56% проживали в домах государственного и общественного жилищного фонда, 6% — в домах жилищных и жилищно-строительных кооперативов, 38% — в индивидуальных домах.

В январе—октябре текущего года именные приватизационные чеки "Жилье" получили 229,7 тысячи человек на сумму 949,2 миллиона рублей, из них в сельской местности — 55,4 тысячи человек на сумму 208,1 миллиона. В Брестской области выдано приватизационных чеков "Жилье" на сумму 175,8 миллиона рублей, Витебской — 89,2, Гомельской — 185,1, Гродненской — 208,4, Минской — 128,3, Могилевской области — 55,6, в г.Минске — на 106,8 миллиона рублей.

## ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Транспортом общего пользования в январе—октябре перевезено 253,4 миллиона тонн грузов, что на 29,3% меньше, чем за соответствующий период прошлого года. Перевозки железнодорожным транспортом снизились на 21 миллион тонн, или на 25,8%, автомобильным — на 81 миллион, или на 30,6 %, речным — на 3,1 миллиона тонн, или на 26%.

В октябре по сравнению с сентябрем простои грузовых автомобилей из-за отсутствия горючего сократились в два раза, однако они составляют еще 20% в общих простоях автомобилей в исправном состоянии. Грузовой парк использовался на 47%, пассажирский — на 54% (в октябре прошлого года соответственно 54% и 61%).

За десять месяцев 1993 года по отношению к соответствующему периоду прошлого года тарифы на перевозку грузов возросли в 16,2 раза, в том числе автомобильным транспортом — в 16,4, авиационным — в 13,7, железнодорожным — в 14,7 раза.

Транспортом общего пользования за январь—октябрь перевезено 1589,8 миллиона пассажиров, или 91,4% к этому периоду прошлого года, в том числе железнодорожным — 158,7 миллиона человек (121,2%), автомобильным — 1430,3 (89%), авиационным — 0,5 (43,1%), речным — 0,3 миллиона пассажиров (116%).

В связи с уменьшением и перераспределением пассажиропотоков за десять месяцев текущего года количество автобусных маршрутов сократилось на 848, или на 18,4%, в том числе пригородных — на 258, или на 11,4%. Нагрузка на одно место для сидения возросла в 1,4 раза.

На воздушном транспорте из-за сокращения поставок авиатоплива и исключения из графика полетов нерентабельных рейсов в январе—сентябре число выполненных рейсов сократилось по сравнению с соответствующим периодом прошлого года наполовину. Вместе с тем, число международных сообщений возросло в 1,5 раза, а пассажирооборот на этих авиалиниях — почти в 3 раза.

Тарифы на перевозку пассажиров за январь—октябрь 1993 года по сравнению с таким же периодом прошлого года возросли в 16,5 раза, в том числе авиационным — в 27,1, железнодорожным — в 14,4, автомобильным — в 13,9, метро — в 12,8, трамвайным — в 12,6, троллейбусным — в 11,7 раза.

В октябре по сравнению с сентябрем увеличились тарифы на перевозку пассажиров авиационным транспортом на 60% , автомобильным — на 34,3, железнодорожным — на 12%, по остальным видам транспорта остались без изменения. И хотя в октябре по сравнению с сентябрем тарифы на перевозку пассажиров железнодорожным транспортом в пригородном сообщении увеличились в 2 раза, а на автомобильном остались без изменения, проезд в пригородных автобусах обходился пассажирам в среднем в 3 раза дороже, чем в пригородных поездах.

Предприятиями связи в январе—октябре текущего года оказано населению услуг на 15,4 миллиарда рублей, их доходы составили 82,9 миллиарда рублей. Тарифы на услуги связи за январь—октябрь 1993 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года возросли в 20,3 раза. В 36,2 раза увеличились тарифы на услуги междугородной телефонной связи, в 28,1 раза — телеграфной связи, в 16,2 раза — на услуги почтовой связи, в 22,4 раза — услуги проводной сети радио. Абонентная плата за квартирные телефоны возросла в 13,7 раза.

## ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ

В январе—октябре 1993 года внешнеторговый оборот республики со странами, расположенными за пределами бывшего СССР, составил 1,3 миллиарда долларов США, или 96,6% от уровня оборота в январе—октябре 1992 года. Сальдо экспортно-импортных операций сложилось отрицательным в сумме 35,9 миллиона долларов. В январе—октябре 1992 года сальдо было положительным — 238,9 миллиона долларов.

Экспорт товаров осуществлялся в 91 страну мира. Основными торговыми партнерами Республики Беларусь являлись промышленно развитые страны. На их долю приходилось 58% от общего объема внешнеторговых операций республики, в январе—октябре 1992 года — 49,7%. Товарооборот с Германией за десять месяцев текущего года равнялся 224,1 миллиона долларов, США — 116,5, Австрией — 82,4, Швейцарией — 65,7, Великобританией — 58,6, Францией — 39,4, Италией — 36,5, Нидерландами — 57,5 миллиона долларов.

Развиваются торговые отношения с азиатскими странами. Внешнеторговый оборот с Китаем возрос в сравнении с январем—октябрем 1992 года в 1,9 раза, Турцией — в 2, Индией — в 1,9, Тайванем — в 1,3 раза.

Сокращается торговля с бывшими странами СЭВ:

оборот с Польшей составил — 131,1 миллиона долларов и снизился в сравнении с январем—октябрем 1992 года в 1,6 раза, Болгарией — 15,7 (на 28,8%), Кубой — 12,1 (на 12%), Монголией — 1,4 миллиона долларов (на 82,7%), Вьетнамом — 797 тысяч долларов (на 64,5%).

В январе—октябре текущего года республика экспортировала товаров на 606,2 миллиона долларов, или на 22,6% меньше, чем в январе—октябре прошлого года.

На свободно конвертируемую валюту экспортировано товаров на 319,6 миллиона долларов, или 52,7% всего экспорта (за десять месяцев прошлого года — на 37,4%). Поставки по бартерным операциям уменьшились с 56,6% в январе—октябре 1992 года до 37,8% за десять месяцев текущего года.

Импортировано товаров на 644,5 миллиона долларов. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года импорт товаров увеличился на 18,3%.

По бартерным операциям получено 38,4% всех импортных товаров (на 247,7 миллиона долларов), на свободно конвертируемую валюту — 35,6% (на 229,6 миллиона долларов), по государственному кредиту — 21,3% (на 137,4 миллиона долларов).

По импорту закуплено масла растительного 37,2 тысячи тонн, сахара — 181,5 тысячи тонн, каучука натурального —8,9 тысячи тонн, черных металлов — 33,1 тысячи тонн, кожаной обуви — 168 тысяч пар, медицинских приборов и инструментов — на 3,6 миллиона долларов.

Поставки сахара из Австрии составили 45,1% от всего импорта, из Франции — 22,1%. Масла растительного из Германии получено 34,2 тысячи тонн, или 91,8%.

Импортные поставки зерна составили 713,9 тысячи тонн. Основными поставщиками пшеницы были Дания (80 тысяч тонн), Великобритания (59,8 тысячи тонн), США (110 тысяч тонн), Швейцария (36,6 тысячи тонн). Ячменя поступило из Франции 41 тысяча тонн, Дании — 37,8 тысячи тонн, Германии — 16 тысяч тонн, Великобритании 10,5 тысячи тонн. Наибольшее количество кукурузы — 235,3 тысячи тонн, или 85,4% поставлено из США.

На 1 октября 1993 года на территории республики зарегистрировано 1014 совместных предприятий. За период с января—сентября прошлого года их число увеличилось в 1,7 раза. Осуществляли практическую деятельность 291. Наибольшее их количество создано в г.Минске — 645, Брестской области —89, Гродненской — 85, Минской — 76.

Совместно с фирмами Польши в республике создано 390 предприятий, Германии — 166, США — 83, Италии — 59, Австрии — 32, Болгарии — 30, Великобритании — 28 предприятий. В январе—сентябре 1993 года совместными предприятиями произведено продукции и оказано услуг на 98,8 миллиарда рублей.

## ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЙ РЫНОК И СФЕРА УСЛУГ

За десять месяцев 1993 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года поступление в торговлю мяса сократилось на 7,7 тысячи тонн (на 4%), колбасных изделий — на 7,2 (на 6%), масла животного — на 13,6 (на 22%), сыра — на 2,4 (на 10%), сахара — на 25,5 (на 17%), рыбы — на 18,3 тысячи тонн (на 57%). Увеличилась поставка мясных и овощных консервов, яиц, жира пищевого, майонеза, маргариновой продукции.

Запасы некоторых видов продуктов животноводства (особенно мяса) в оптовой торговле и промышленности были ниже, чем на соответствующую дату прошлого года, что видно из следующих данных:

Расход муки по рыночному фонду в январе—октябре 1993 года составил 1022,5 тысячи тонн и снизился по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 6%, крупы — 117,3 тысячи тонн (на 11%). Расход макаронных изделий остался на уровне прошлого года.

Запасы муки в торговле и промышленности на 1 ноября текущего года составляли 33,1 тысячи тонн (на 1 ноября 1992 года — 46,5 тысячи тонн), крупы — 14,8 (12,2), макаронных изделий — 6,2 (7,1) тысячи тонн.

## ФИНАНСЫ, ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ

За январь—октябрь 1993 года в бюджет республики поступило 2269,2 миллиарда рублей. По сравнению с январем—октябрем прошлого года доходы возросли в 11,9 раза. Налог на добавленную стоимость составил 626,6 миллиарда рублей, что в 8,6 раза больше января—октября прошлого года, акцизы — 278,3 миллиарда рублей (в 15,2 раза больше), налог на прибыль — 661,3 миллиарда рублей (в 12,5 раза больше), чрезвычайный налог — 164,7 миллиарда рублей (в 10 раз больше). Доля налога на добавленную стоимость в общей сумме доходов составила 27,6%, акцизов — 12,3, налога на прибыль - 29,1, чрезвычайного налога — 7,3%.

От населения получено 149,3 миллиарда рублей подоходного налога, или в 11,1 раза больше, чем за такой же период в прошлом году. В фонд регулирования розничных цен для поддержания фиксированных цен на продовольственные товары на 1 ноября текущего года поступило 231,8 миллиарда рублей.

Из-за нарушения сложившихся экономических связей и недостатка в обращении наличных и безналичных денежных средств продолжают расти взаимные неплатежи между предприятиями и организациями. Превышение задолженности за отгруженную продукцию и оказанные услуги предприятиям промышленности, оптовой торговли и снабженческо-сбытовым организациям Республики Беларусь предприятиями других государств на 1 октября составило 60,6 миллиарда рублей, в том числе предприятиями Украины — 44,6, России — 21,8, Узбекистана — 4,2, Молдовы — 2, Эстонии — 1,5 миллиарда рублей.

В текущем году шесть раз пересматривался размер минимальной заработной платы. Среднемесячная заработная плата рабочих, служащих и колхозников в январе—сентябре 1993 года составила 33198 рублей и возросла по сравнению с январем—сентябрем 1992 года в 10,3 раза.

В 1993 году оплата труда работающих изменялась следующим образом:

| | Среднемесячная заработная плата, руб. | | В % к предыдущему месяцу | |
|---|---|---|---|---|
| | Рабочих, служащих, колхозников | в том числе рабочих и служащих | рабочих, служащих, колхозников | рабочих и служащих |
| Январь | 12939 | 13728 | 105 | 111 |
| Февраль | 16252 | 17325 | 126 | 126 |
| Март | 18898 | 20119 | 116 | 116 |
| Апрель | 23600 | 24937 | 125 | 124 |
| Май | 26623 | 28074 | 113 | 113 |
| Июнь | 37314 | 39399 | 140 | 140 |
| Июль | 41869 | 44234 | 112 | 112 |
| Август | 56363 | 58041 | 135 | 131 |
| Сентябрь | 64305 | 67331 | 114 | 116 |

Оплата труда работников по отдельным отраслям народного хозяйства выглядела следующим образом:

| | Среднемесячная заработная плата работников, фактически начисленная, руб. | | Январь—сентябрь 1993 г. в % к январю—сентябрю 1992 г. | Сентябрь 1993 г. в % к сентябрю 1992 г. |
|---|---|---|---|---|
| | в январе—сентябре 1993 г. | в сентябре 1993 г. | | |
| Рабочие, служащие, колхозники | 33198 | 64305 | 1032 | 1166 |
| в том числе: | | | | |
| рабочие и служащие | 34741 | 67331 | 1026 | 1162 |
| колхозники | 24430 | 47603 | 1081 | 1190 |
| Предприятия, учреждения, организации отраслей материального производства | 33741 | 66711 | 1008 | 1136 |
| из них: | | | | |
| промышленности | 36762 | 73324 | 969 | 1114 |
| сельского хозяйства (включая колхозы) | 25710 | 499-09 | 1069 | 1163 |
| транспорта | 37897 | 71756 | 969 | 1085 |
| связи | 37611 | 76418 | 1145 | 1312 |
| строительства | 45776 | 92732 | 1048 | 1168 |
| торговли и общественного питания | 26274 | 53923 | 1025 | 1172 |

| | Среднемесячная заработная плата работников, фактически начисленная, руб. | | Январь—сентябрь 1993 г. в % к январю—сентябрю 1992 г. | Сентябрь 1993 г. в % к сентябрю 1992 г. |
|---|---|---|---|---|
| | в январе—сентябре 1993 г. | в сентябре 1993 г. | | |
| Предприятия, учреждения, организации непроизводственных отраслей | 31199 | 55573 | 1150 | 1352 |
| из них: | | | | |
| здравоохранения | 30365 | 50074 | 1210 | 1392 |
| социального обеспечения | 19986 | 35763 | 1077 | 1293 |
| народного образования | 29252 | 52556 | 1173 | 1483 |
| культуры | 25569 | 45816 | 1189 | 1368 |
| науки и научного обслуживания | 31789 | 65093 | 1247 | 1416 |
| банковские | 62267 | 120940 | 1157 | 1460 |
| аппарата органов государственного управления | 40735 | 64429 | 1138 | 1278 |

## ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Сводный индекс розничных цен и тарифов на товары народного потребления и платные услуги населения в январе—октябре 1993 года по отношению к январю—октябрю 1992 года возрос в 12,3 раза, в том числе на товары — в 11,9 раза, на услуги — в 15,4 раза, а по сравнению с январем—октябрем 1991 года — в 105 раз.

Изменение цен на товары и услуги по месяцам в 1992 и в 1993 годах происходило в следующих размерах:

| | В % к предыдущему месяцу | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 1992 г. | 1993 г. — всего | в том числе на продовольственные товары | в том числе на непродовольственные товары |
| Январь | 281,0 | 125,0 | 119,6 | 129,0 |
| Февраль | 144,3 | 135,9 | 127,7 | 143,6 |
| Март | 118,2 | 130,7 | 127,7 | 132,0 |
| Апрель | 117,9 | 129,2 | 133,6 | 126,2 |
| Май | 116,0 | 121,6 | 119,3 | 125,3 |
| Июнь | 112,0 | 123,9 | 128,8 | 119,9 |
| Июль | 112,7 | 118,3 | 122,4 | 116,6 |
| Август | 109,0 | 123,1 | 127,4 | 119,4 |
| Сентябрь | 111,0 | 136,0 | 139,3 | 131,2 |
| Октябрь | 113,6 | 147,6 | 144,9 | 149,9 |
| Октябрь к декабрю предыдущего года | 1138,2 | 1263,3 | 1261,1 | 1270,5 |

Цены на продовольственные товары за октябрь по сравнению с сентябрем в розничной торговле увеличились на 44,9%, в том числе: в 2,4 раза — на масло растительное, в 1,8—1,9 раза — на маргарин, яйца, вино, в 1,6—1,7 раза — на рыбу, сало, консервы фруктово-ягодные, кондитерские изделия, соль, водку, коньяк, пиво. На 55,7% возросли цены на мясо и птицу, на 44,4% на колбасные изделия, на 35—40% — на консервы мясные, сельди, муку, хлеб и хлебобулочные изделия. Сезонное снижение цен на картофель составило 9%.

Цены на непродовольственные товары за месяц увеличились на 49,9%, в том числе в 3,1 раза —на школьные тетради, в 2,3 раза — на медикаменты, в 2—2,1 раза — на ювелирные изделия и мыло хозяйственное, в 1,8—1,9 раза — на мыло туалетное, бумагу и канцтовары, печатные издания, музыкальные товары, в 1,6—1,7 раза — на льняные ткани, одежду и белье, резиновую обувь, синтетические моющие средства, парфюмерно-косметические товары. На 50—55% увеличились цены на хлопчатобумажные ткани, верхний трикотаж, галантерею, табачные изделия, часы.

В октябре 1993 года цены на потребительские товары превышали уровень декабря 1992 года в 12,7 раза. В наибольшей степени возросли цены на рыбу — в 22 раза, мясо и птицу — в 18,8 раза, сахар — в 16,8 раза, колбасные изделия — в 15,9 раза, масло растительное — в 15,7 раза. Цены на товары, производство которых дотируется, увеличились в меньшей степени: на молоко и молочные продукты — в 11,5 раза, на хлеб и хлебобулочные изделия — в 8,3 раза.

Рост цен на платные услуги населению в октябре по сравнению с сентябрем на 50,3% был вызван увеличением стоимости жилищно-коммунальных услуг в 2,6 раза, услуг по содержанию детей в дошкольных учреждениях — в 1,6 раза, бытовых услуг — в 1,5 раза, услуг учреждений культуры, туристско-экскурсионных, санаторно-курортных, пассажирского транспорта — на 33—40%.

Денежные доходы населения в январе—октябре по сравнению с январем—октябрем прошлого года возросли в 12,3 раза, что соответствует росту цен.

Цены на производимую в республике промышленную продукцию в январе—октябре 1993 года по сравнению с этим же периодом прошлого года увеличились в 18,1 раза, а по сравнению с январем—октябрем 1991 года — в 364 раза.

## ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ

В службы занятости за январь—октябрь обратилось 160 тысяч человек с целью трудоустройства (в среднем 16 тысяч человек ежемесячно). На предприятия и в организации смогли трудоустроиться только 83,5 тысячи человек, или 52,2%.

На начало ноября безработными признаны 65,8 тысячи человек. Их число по сравнению с началом года увеличилось в 2,7 раза. Среди безработных две трети — это женщины. Пособие по безработице получает 31 тысяча человек, или 47% безработных.

Среди безработных 29% составляют работники, попавшие под сокращение или высвобожденные при ликвидации предприятий, организаций, 16% — выпускники школ, профтехучилищ, высших и средних специальных учебных заведений, 35% — уволено по собственному желанию.

За девять месяцев прошли обучение 5 тысяч безработных, из них трудоустроено 3,5 тысячи (69%). Больше всего за этот период подготовлено бухгалтеров — 1351 человек (трудоустроено 65%), 348 электрогазосварщиков (82%), 308 швей (66%), 248 секретарей-машинисток (44%), 233 каменщика (85%), 225 предпринимателей-менеджеров (63%).

Затраты на выплату пособий по безработице, материальную помощь, организацию общественных работ и переобучение составили за январь—октябрь 1888,4 миллиона рублей.

Уровень безработицы, исчисленный как отношение численности безработных к численности экономически активного населения, составляет 1,3%.

## ПРАВОНАРУШЕНИЯ

В январе—октябре 1993 года в республике зарегистрировано 83 тысячи преступлений, что на 6,7% больше, чем за этот период 1992 года, в их числе 13,2 тысячи тяжких преступлений.

Грабежи возросли на 6,8%, разбойные нападения — на 30,5, умышленные убийства — на 37,2%.

Более чем в 2 раза увеличилось число случаев взяточничества (зарегистрировано 462 случая). Наибольший рост произошел в Брестской (41 случай против 7 в январе—октябре 1992 года), Гомельской (38 и 13), Могилевской (55 и 24) областях и в г.Минске (143 и 58 случаев).

Несовершеннолетними и при их соучастии совершено 7233 преступления (увеличение их составило 14,8%), лицами, находившимися в состоянии опьянения, — 16909 правонарушений (40,7%).

За десять месяцев текущего года зарегистрировано 28 хищений оружия и боеприпасов (в январе—октябре 1992 года — 23 случая).

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

# ЗАМЕЖЖА

ІТАР-ТАСС * ІНТЭРФАКС * НАРОДНАЯ ГАЗЕТА *

*Пульс дня*

## Краўчук за бяз'ядзерны статус Украіны

**Украіна павінна рухацца да бяз'ядзернага статуса, я па-ранейшаму перакананы, што іншага шляху ў нашай краіны няма.**

Так заявіў прэзідэнт Украіны Л.Краўчук у інтэрв'ю, апублікаваным у французскай газеце "Фігаро". Прэстыж Украіны на міжнароднай арэне не будзе тлумачыцца валоданнем ядзернай зброяй, а выкананнем узятых на сябе абавязацельстваў, курсам да статуса бяз'ядзернай дзяржавы, працягваў ён. На жаль, парламент не ратыфікаваў дагавор па СНВ. Паводле яго слоў, гэта выклікана, у прыватнасці, тым, што іншыя ядзерныя дзяржавы не паспрабавалі зразумець асаблівага становішча краіны і занепакоенасць парламенту.

## Клінтан — толькі чацвёрты па папулярнасці

**Самая папулярная ў ЗША асоба — Колін Паўэл.**

Такі вынік апытання грамадскай думкі, праведзенага даследчай фірмай "Уэрцін груп". За былога старшыню камітэта начальнікаў штабоў ЗША выказаліся 70,9 працэнта апытаных. На другім месцы (56,5 працэнта) — былы міністр абароны ЗША Рычард Чэйні, на трэцім — кангрэсмен Джэк Кемп. На чацвёртую прыступку рэспандэнты паставілі цяперашняга кіраўніка амерыканскай адміністрацыі — прэзідэнта Біла Клінтана.

## Ці не праўда, нам гэта ўжо знаёмае?

**Калі настае вечар, многія раёны кубінскай сталіцы ахутвае цемра.**

Святло ліецца толькі з вокан гатэляў для замежных турыстаў і банкаў, у Гаване ў чарговы раз пераважаюць абвастрэнне энергетычнага крызісу. Ніякіх афіцыйных тлумачэнняў у сувязі з гэтым пакуль што не паступіла, калі не лічыць паведамлення аб тым, што адна з цеплаэлектрастанцый краіны пастаўлена на прафілактычны рамонт.

## Для аматараў зброі — "перыяд чакання"

**Кіраўнікі рэспубліканскіх адміністрацый Вашынгтона і Нью-Ёрка выказаліся ў падтрымку ўвядзення на ўсёй тэрыторыі краіны "перыяду чакання" для жадаючых набыць агнястрэльную зброю з мэтай праверкі патэнцыяльных пакупнікоў на прадмет адсутнасці крымінальнага мінулага і псіхічных захворванняў, а таксама дасягнення імі паўналецця.**

Выбраны ў пачатку лістапада мэрам Нью-Ёрка Рудольф Джуліяні заявіў у інтэрв'ю тэлекампаніі Эн-бі-сі, што выступае за "ўсеагульную жорсткую сістэму выдачы ліцэнзій", якія павінны ўзнаўляцца кожныя два гады, калі амерыканцы, якія просяць іх, "здаровыя і ў стане разумна абыходзіцца са зброяй".

## "Великий кормчий", говорят, писал неплохие стихи

**В городе Шанхае восточной китайской провинции Цзянси с большим размахом прошел первый национальный симпозиум по поэтическому творчеству Мао Цзедуна.**

Симпозиум стал одним из многочисленных мероприятий в рамках всекитайской кампании по чествованию 100-летнего юбилея со дня рождения "великого кормчего".

Бывший лидер Китая, получивший классическое образование, неплохо разбирался в традиционной китайской поэзии и сам писал стихи. В Китае, где существует трудная иероглифическая письменность и древние поэтические традиции, это занятие довольно сложное и доступно главным образом эстетам образованным людям. "Красное солнце" Китая оказался довольно плодовитым поэтом. Однако официально было опубликовано только 39 его работ. Из них большая часть в 60—70-е годы — во время "культурной революции" и наибольшего расцвета культа личности Мао Цзедуна.

Судя по сообщению агентства Синьхуа, многие китайцы в настоящее время вновь проявляют интерес к стихам покойного руководителя КНР. Специалисты же считают, что поэтические труды "кормчего" представляют собой большую "культурную ценность", и ведут исследования поэзии Мао Цзедуна, правившего Китаем почти 30 лет.

*Фотафакт*

## Запрашае "Белая Русь"

**Аздараўленчы комплекс на 500 месцаў "Белая Русь" с сучасным інжынерным абсталяваннем і найноўшай медыцынскай тэхналогіяй узведзены на беразе Чорнага мора, непадалёк ад Туапсе. Тут будуць адпачываць і папраўляць здароўе беларускія сем'і, якія пацярпелі ад чарнобыльскай аварыі. Летам побач з санаторыем на ўтульных катэджах адкрыецца піянерскі лагер.**

Узведзены гэты прыгажун-комплекс сумеснай славенска-швейцарскай фірмай "СМЕЛТ ІНТАГ" усяго за два з паловай гады. У комплекс санаторыя ўваходзяць адна-двухмесныя ўтульныя нумары, шэсць басейнаў, сауны, тэраса на 300 месцаў, бальнічна-інфармацыйны цэнтр, 3 спартыўныя залы, кіназала, бібліятэка з чытальнай залай, пошта, банк, аперытыў-бар і многае іншае.

**Аркадзь НІКАЛАЕЎ,**
**кар. Белінфарма.**

## *Вам збіраюцца паказаць...*

Экспертная камісія пры Дзяржрэгістры кінавідэафільмаў і кінавідэапраграм выдала рэгістрацыйныя пасведчанні мастацкім фільмам:

1. "Армія цемры" — камедыйна-фантастычны трылер. Вытворчасць ЗША. Правы пракату належаць АТ "Інтэркін".

2. "Матылёк" — кінарасказ аб прыгодах двух юных гарадскіх чысцёх, якія апынуліся раптоўна сярод злачынцаў за тысячы вёрст ад роднага дома. Вытворчасць Францыі. Правы пракату належаць ТАА "Эквінокс".

3. "Вясёленькая ўстанова, або Трымайся, Джэк!" — захапляючы кінарасказ пра акцёра Джэка Джэймса, які атрымаў у спадчыну забаўную ўстанову. Вытворчасць Вялікабрытаніі. Правы пракату належаць МАВП "Кінавідэапракат".

4. "Завяшчанне "блакітнага" дзядзечкі" — эратычная камедыя. Вытворчасць Бразіліі. Правы пракату належаць МГП "Кінавідэапракат".

### "Дзікае поле"

**... 1540 год. Калі пачаў забывацца татарскі пагром, у паўднёвых краях, сумежных са стэпам, завязалася хранічная барацьба рускага стэпавага пагранічча з татарамі і туркамі, якія вандравалі па стэпах.**

Даведаўшыся, што важак турэцкага атрада Эльдар захапіў вялізнае багацце — разанскую казну — і схаваў яго на Дзікім полі, атаман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднацца з казакамі атамана Гугулі і даць туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаваты, затое байцы — усе як на падбор: удальцы, пацешнікі, смельчакі!

### "Не страляйце ў мяне, калі ласка"

**Гераіня фільма — маладая жанчына Рыта — цалкам захоплена складанымі ўзаемаадносінамі з двума мужчынамі.**

Яна не хоча парваць са сваім мужам Альгісам, як і не можа паставіць крыж на сувязі з тэлеаператарам Сяргеем. Альгіс — зусім не традыцыйна падмануты муж, і ўвогуле гэты персанаж выходзіць за рамкі верагоднасці, робіцца своеасаблівым злавесным сімвалам жорсткага і бязлітаснага часу. Гэта драпежнік, за падроблена паблажлівай усмешкай якога — упэўненасць у сабе, сваіх грашах, сваіх сувязях, сваіх міліцыянерах і сваіх рэкецірах: і тыя, і другія па загаду гаспадара сочаць за яго няверлай жонкай.

### "Вера"

**Гэты каляровы шырокаэкранны мастацкі фільм прапануюць увазе гледачоў кінамайстры Індыі.**

... Былы тэнісіст Джайдзіп мае прыгажуню-жонку, Неху. Здавалася б, ён павінен быць шчаслівы — жонка яго і багатая, і цудоўная душой і целам. Але, аказваецца, галоўнае, што прываблівае каварнага Джайдзіпа ў шлюбе — гэта грошы жонкі, пра якія ён толькі і марыць...

## *Праграма тэлеперадач*

### Аўторак, 30 лістапада

**Беларускае тэлебачанне**

**8.00** Раніца рэспублікі.
**8.10** Пад купалам Сусвету.
**8.25** "Мелодыі старога замка". Фільм-канцэрт.
**9.00** Літаратура. 5-ы клас.
**9.25** "Фенікс". Маст. фільм.
**10.25** Фільм-канцэрт.
**10.50** "Мегрэ вагаецца". Тэлеспектакль. Частка 1-я.
**12.25** "Процістаянне". Маст. фільм.
**13.30** Навіны (з сурдаперакладам).
**13.40** "Палескія вяселлі". Музычны фільм.
**14.00** Вызваленне: 1943—1993. Хоцімск.
**14.35** Педагагічны экран. На шляху да нацыянальнай сістэмы прафесійнай адукацыі.
**15.15** Цэнтр. Падарожжа па Турцыі.
**16.00** "Нов і К"-топ-10.
**17.00** Тэлебіржа.
**17.10** Музыка. 7 клас.
**17.40** "Дараганаўскі кірмаш". Знаёмства з фальклорным ансамблем санаторна-лясной школы Магілёўскай вобласці.
**18.25** Навіны Бі-бі-сі.
**19.00** Абласныя навіны (Віцебск).
**19.10** "Стоп-кадр".
**19.30** "Лішнія людзі", або яшчэ раз аб праблемах беспрацоўя. Прамая лінія.
**20.20** 1 снежня — Сусветны дзень барацьбы са СНІДам. Выступленне галоўнага ўрача Рэспубліканскага цэнтра прафілактыкі СНІД В. А. Глазоўскага.
**20.30** Кантакт.
**20.35** Калыханка.
**21.00** Панарама.
**21.35** Пад купалам Сусвету.
**21.45** "Салодкі ручай". Тэлесерыял.
**22.10** На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — НІКа; арт-клуб; "Штовечар — анекдот..."

**Канал "Астанкіна"**

**5.00** Навіны.
**5.20** Ранішняя гімнастыка.
**5.30** Раніца.
**6.45** Гадзіна выбаршчыка.
**7.45** Фірма гарантуе.
**8.00** Навіны.
**8.20** Дамісолька.
**8.40** "Проста Марыя".
**9.30** Чалавек і закон.
**10.10** 440 герц.
**10.50** Прэс-экспрэс.
**11.00** Навіны (з сурдаперакладам).
**11.20** "Вяртанне ў Эдэм". Маст. фільм.
**12.10** Дак. фільм "ХІ патрыярх". Фільм 1-ы.
**14.00** Навіны (з сурдаперакладам).
**14.25** Дзелавы веснік.
**14.40** Канверсія і рынак.
**15.10** Справа.
**15.25** "Прыгоды Тэдзі Ракспіна".
**15.50** "Яшчэ не раз складзём мы песні..." М. Дарызо.
**16.10** 440 герц.
**16.50** Тэхнадром.
**17.00** Навіны.
**17.25** "Канстытуцыя": вопыт Захаду.
**17.45** Дакументы і лёсы.
**17.50** Надвор'е.
**17.55** "Проста Марыя".
**18.45** Гадзіна выбаршчыка.
**19.45** Добрай ночы, малышы!
**20.00** Навіны.
**20.45** Тэма.
**21.30** Маст. фільм "Страсці па Андрэю". У перапынку (23.15) — Навіны.
**1.20** Прэс-экспрэс.

**Канал "Расія"**

**6.00** Расія. Федэральны сход.
**7.00** Весткі.
**7.20** Патрабуюцца...
**7.30** Час дзелавых людзей.
**8.00—8.55** Момант ісціны.
**10.55** "Люстэрка". Маст. фільм.
**12.40** Сялянскае пытанне.
**13.00** Весткі.
**13.25** "Габсек". Маст. фільм.
**15.00** "Не адвярні твару твайго". Дак. фільм.
**15.30** Там-там навіны.
**15.45** Студыя "Рост".
**16.15** "Паволжа. У часе і прасторы".
**17.00** Дзе захоўваецца рускі "Самвыдат"?
**17.30** Я — лідэр.
**17.45** Расія. Федэральны сход.
**18.45** Свята кожны дзень.
**19.00** Весткі.
**19.25** "Санта-Барбара".
**20.15** "Сярод людзей мне блізкіх і чужых". І. С. Тургенеў.
**20.45** Рамансы на вершы С. Ясеніна.
**21.00** На палітычным Алімпе.
**22.00** Весткі.
**22.20** Аўтаімгненне.
**22.25** Зоркі гавораць.
**22.30** Спартыўная карусель.
**22.35** Перадвыбарны марафон.
**23.05** "Звычайная гадзіна". Спектакль Д. Карасіка.
**23.30** Караоей... Музычнае шоу.
**24.00** Да гастроляў Пермскага драматычнага тэатра.
**0.30** Арт-абстрэл.

### Серада, 1 снежня

**Беларускае тэлебачанне**

**8.00** Раніца рэспублікі.
**8.10** Пад купалам Сусвету.
**8.25** "Маё светлае імгненне". Фільм-канцэрт.
**9.00** Музыка. 7-ы клас.
**9.30** "Салодкі ручай".
**9.55** Спартыўны стыль.
**10.25** "Ціха! Ідзе запіс". Фільм-канцэрт.
**10.40** "Мегрэ вагаецца". Тэлеспектакль. Частка 2-я.
**12.15** "Песню бярыце з сабою". Тэлефестываль беларускай песні ў г. Драгічыне. Частка 1-я.
**13.30** Навіны (з сурдаперакладам).
**13.40** "Грэшнік". Маст. фільм.
**15.00** "Партрэт у доўг". Дак. фільм.
**15.20** "Харэаграфічныя навелы". Фільм-канцэрт.
**16.30** Відзьма-нявідзьма.
**17.30** Маршрутамі дабрыні. Перадача з Брэста.
**17.55** Хрысціянская праграма.
**18.25** Навіны Бі-бі-сі.
**19.00** Абласныя навіны (Гомель).
**19.10** "Пяць зорак". Тэлегульня.
**20.10** Беларускія музычныя весткі.
**20.30** Кантакт.
**20.35** Калыханка.
**21.00** Панарама.
**21.35** Пад купалам Сусвету.
**21.45** "Салодкі ручай".
**22.10** На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — НІКа, "Штовечар — анекдот..."

**Канал "Астанкіна"**

**5.00** Навіны.
**5.20** Ранішняя гімнастыка.
**5.30** Раніца.
**6.45** Гадзіна выбаршчыка.
**7.45** Фірма гарантуе.
**8.00** Навіны.
**8.20** Сарока.
**8.40** "Проста Марыя".
**9.30** Гандлёвы мост.
**10.00** Ад Манэ да Пікасо.
**10.50** Прэс-экспрэс.
**11.00** Навіны (з сурдаперакладам).
**11.20** "Вяртанне ў Эдэм". Маст. фільм.
**12.10** "ХІ патрыярх". Фільм 2-гі.
**14.00** Навіны (з сурдаперакладам).
**14.25** Тэлемікст.
**15.15** "Прыгоды Тэдзі Ракспіна".
**15.40** Выступае фальклорны ансамбль "Станіца" (Валгаград).
**16.00** Паміж намі, дзяўчынкамі...
**16.20** Клуб 700.
**16.50** Тэхнадром.
**17.00** Навіны.
**17.25** Тэлерадыёкампанія "Мір".
**17.50** Надвор'е.
**17.55** "Проста Марыя".
**18.45** Гадзіна выбаршчыка.
**19.45** Добрай ночы, малышы!
**20.00** Навіны.
**20.45** Аднойчы ў снежні.
**21.05** Айчынныя нататкі.
**21.35** Напаўголаса.
**21.50** Радасць дызайна. Мадэрн.
**22.05** След.
**22.20** Бяссонніца.
**22.40** Серыял.
**23.00** Навіны.
**23.30** Футбол. "Мілан" (Італія) — "Порту" (Партугалія).
**23.45** Да Сусветнага дня па барацьбе са СНІДам.
**1.15** Прэс-экспрэс.

**Канал "Расія"**

**6.00** Расія. Федэральны сход.
**7.00** Весткі.
**7.20** Патрабуюцца...
**7.30** Час дзелавых людзей.
**8.00** Паралелі.
**8.15** На палітычным Алімпе.
**9.10** Рамансы на вершы С. Ясеніна.
**9.25** Дзе захоўваецца рускі "Самвыдат"?
**9.55** Рэк-тайм.
**10.25** Праграма Льва Анінскага.
**11.20** Мульці-пульці.
**11.30** "Некалькі дзён з жыцця Абломава". Маст. фільм. 1-я серыя.
**12.40** Сялянскае пытанне.
**13.00** Весткі.
**13.25** "Некалькі дзён з жыцця Абломава". 2-я серыя.
**14.35** "Звычайная гадзіна". Спектакль Д. Карасіка.
**15.05** Тэлегазета.
**15.15** Бізнес: новыя імёны.
**15.30** Там-там навіны.
**15.45** Студыя "Рост".
**16.15** Далёкі Усход.
**17.00** "Жанчыны свету".
**17.30** Давайце разбяромся.
**17.45** Расія. Федэральны сход.
**18.45** Свята кожны дзень.
**19.00** Весткі.
**19.25** Маст. фільм "Санта-Барбара".
**20.15** L-клуб.
**21.05** Дыялог. К. Занусі — В. Ерафееў.
**22.00** Весткі.
**22.20** Аўтаімгненне.
**22.25** Зоркі гавораць.
**22.30** Спартыўная карусель.
**22.35** Перадвыбарны марафон.
**23.05** Крымінальныя паведамленні.
**23.15** "Час дзейнічаць". Дабрачынная акцыя да Сусветнага дня барацьбы са СНІДам.

**Санкт-Пецярбург**

**8.10** "На парозе ночы". Маст. фільм.
**9.00** "Нам рана жыць успамінамі". Фільм-канцэрт.
**9.45** Кідайка.
**10.30** Хуткая дапамога.
**11.00** Сям'я Фядотавых запрашае...
**11.45** "Насланнё". Мультфільм.
**12.00, 14.25, 18.05, 0.05** Музычны момант.
**12.05** "Добраахвотнікі". Маст.фільм.
**13.45** "Дом на вуліцы Дурава". Дак. фільм.
**14.05** Падарожжа па Усходзе.
**14.30** Інфарм-ТБ.
**14.40** "Тайны забытага рамяства".
**15.10** "Жукаў — мой бацька" з цыкла "Гістарычны альманах".
**15.55** "Не самы ўдалы дзень". Тэлеспектакль.
**17.15** Абмяркоўваем праект Канстытуцыі Расіі.
**17.30** Еўрапейскі калейдаскоп.
**18.10** Вялікі фестываль.
**18.30** Інфарм-ТБ.
**18.55** Выбары.
**20.00** Сёння.
**20.40** Тэлемагазін.
**20.45** Выбары.
**22.45** Інформ-ТБ.
**23.05** Канцэрт Смокі Робінса.

## *Тэатры*

**30 лістапада — 1 снежня**

**ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА**

30 лістапада — **"Рамэо і Джульета".**

У сувязі з ад'ездам аркестра тэатра за мяжу балетныя спектаклі да канца лістапада будуць ісці пад фанаграму.

**ТЭАТР ІМЯ ЯНКІ КУПАЛЫ**

1 снежня — **"Таполевая завея".**

**Папярэдні заказ білетаў па тэл. 27-17-17.**

**БЕЛДЗЯРЖФІЛАРМОНІЯ (канцэртная зала)**

30 лістапада — **ХХ міжнародны фестываль мастацтваў "Беларуская музычная восень".** Дзяржаўны акадэмічны сімфанічны аркестр Рэспублікі Беларусь. Мастацкі кіраўнік і дырыжор — **В.Дуброўскі.** Саліст — **Н.Штаркман** (фартэпіяна). Амстэрдамскі квартэт саксафаністаў. Чайкоўскі — Канцэрт N 1 для фартэпіяна з аркестрам, Дворжак — Сімфонія N 9, Мёарынг — Кампазіцыя для квартэта саксафонаў і аркестра.

1 снежня — дабрачынная акцыя **"Дзеячы мастацтва і культуры супраць СНІДу".** Мінскі тэатр сатыры і гумару **"Хрыстафор".** У.Пярцоў — **"Усе на ўколы"** (прэм'ера).







## *Надвор'е*

Сёння ўдзень па рэспубліцы захаваецца халоднае надвор'е, пераважна без ападкаў. Тэмпература паветра ў Мінску, Брэсце, Гомелі — 4—6, Магілёве, Віцебску, Гродне — 5—7 градусаў марозу.

У наступныя двое сутак характар надвор'я істотна не зменіцца.

## *Астранамічны каляндар — 30.11*

Узыход і заход сонца: Мінск — 8.03, 15.54; Віцебск — 8.00, 15.37; Магілёў — 7.52, 15.43; Гомель — 7.43, 15.47; Гродна — 8.18, 16.10; Брэст — 8.10, 16.19.

Даўжыня дня ў Мінску — 7 гадзін 51 мінута.

Поўня — 29 лістапада.

# КАТЫ

**Аляксандр ЛУКАШУК**

**(Працяг. Пачатак у №№ 230—231).**

Даносчык Ігнаценка — паводле ягоных даносаў арыштаваны і загінуў у Бурлагу селянін вёскі Залессе Сямён Чарнецкі, бацька чацвярых дзяцей; арыштаваны і расстраляны калгаснік з вёскі Застарынне Юльян Смоліч, бацька траіх дзяцей; расстраляны ляснік з вёскі Саковічы Андрэй Аліноўскі, бацька дваіх дзяцей.

Прозвішчы даносчыкаў Старобінскага НКУС Шацкага, Бобрыка, Дрызгаловіча таксама значацца ў тых некалькіх з незлічонай колькасці спраў, якія ўдалося разгарнуць.

У адным з адкрытых для наведвальнікаў мінскіх архіваў невядома чаму захоўваецца таўсценны фаліянт, які невядома як туды трапіў. У каталогу ён значыўся пад іншай назвай і трапіўся пад руку зусім выпадкова. У яго доўгая назва: "Настольны рэестр сеткі асобага аддзела ўпраўлення дзяржбяспекі НКУС БССР за 1939 год. Экземпляр N 447. Зусім сакрэтна. Захоўваць нароўні з шыфрам". Пад грыфам "Захоўваць нароўні з шыфрам" змяшчаўся сакрэтны спіс даносчыкаў асобага аддзела НКУС СССР пры 15-м пагранатрадзе НКУС БССР. Такім чынам, даносчыкі ў асяродку войскаў НКУС падпарадкоўваліся Маскве, а не мясцовым чэкістам. Друкарскім спосабам выдадзеная кніга мела спецыяльныя табліцы, куды ўпісваліся мянушкі даносчыкаў, іх службовае становішча і пасада. Сапраўдныя прозвішчы не пазначаліся, але іх пры жаданні лёгка знайсці, калі падняць дакументы асабовага саставу і паглядзець пасады.

Падбор мянушак сакрэтных памочнікаў органаў, якія слухалі і запісвалі любое неасцярожнае слова сваіх саслужыўцаў, сведчыць пра густы і схільнасці іх куратара. У 15-м пагранатрадзе іудаву работу выконвалі асобы з мянушкамі Сурыкаў, Жукаў, Пушкін, Волгін, Лермантаў, Чайкоўскі, Чалюскін, Фурманаў. Відаць, даносы, падпісаныя імем паэтаў, кампазітараў, мастакоў, гучалі прыемней для вытанчанага вуха энкавэдзіста. Мянушка даносчыка, які працаваў у гаражы, — Руль — выключэнне з гэтай іудавай партытуры, складзенай аматарам высокага мастацтва з НКУС.

Спіс пасад, якія займалі даносчыкі, сведчыць пра некаторыя прынцыпы арганізацыі работы з імі. Сярод іх ёсць шавец гаспадарчай каманды, памочнік загадчыка прамсховішча, кухар, шафёр, камандзір аддзялення, штабны пісар, намеснік палітрука, памочнік начальніка штаба. Гэта пасады, на якіх заўсёды шмат магчымасцей для нефармальных кантактаў з саслужыўцамі, шмат шанцаў сачыць за паводзінамі начальства. Апроч таго, многія з іх маглі кантактаваць паміж сабой і даносіць адзін на аднаго, і такім чынам НКУС мог надзейна кантраляваць усю сетку.

Аргументацыя цяперашніх абаронцаў даносчыкаў надзвычай гуманная: маўляў, абнародаванне імён абвострыць сітуацыю ў грамадстве, магчымы выпадкі помсты, у катаў ёсць дзеці і ўсё роўна нічога і нікога назад не вернеш. І дарма даводзіць, што і ў ахвяр ёсць дзеці і яны маюць права ведаць, што ў прынцыпе праўда гісторыі не можа адмяняцца і забараняцца ведамаснымі інструкцыямі, што беспакаранае, неназванае злачынства, злачынства, у якім не пакаяліся, працягвае існаваць і разбураць сённяшні час і будучыню. Усё працей — учарашніх катаў абараняе сістэма, якой патрэбны каты сёння і заўтра.

У Старобіне адна жанчына, былая настаўніца, бацька якой загінуў у касталомных лагерах Сібіры пасля даносу асведаміцеля "Ігнаценкі", на маё пытанне, што б яна зрабіла, калі б ведала, хто данёс на бацьку, раптам заплакала бязгучнымі слязамі, а потым, як даўно вырашанае, ціха, але цвёрда сказала: "Я хацела б, каб **ім** было толькі тое самае, не болей, што і людзям, якіх яны прадалі".

## Навагоднія "віншаванні"

Апроч даведак, аналітычных нататак, справаздач, архівы захоўваюць сведчанні з першых вуснаў — пісьмы людзей. Яны перадаюць час, напэўна, лепш за існуючыя падручнікі нашай гісторыі і вартыя таго, каб іх уключылі ў новыя вучэбныя дапаможнікі.

Пісьмо, пра якое пойдзе гаворка, было адрасавана сакратару ЦК КП(б)Б Грэкавай. Яго зарэгістравалі ў ЦК у апошні дзень 1938 года — 31 снежня. На вуліцах ляжаў снег, у дамах стаялі прыбраныя ёлкі, да святкавання чарговага года перамог на шляху да камунізму рыхтаваліся савецкія людзі — прынамсі, тыя, хто быў на волі і мог дазволіць сабе гэтае сямейнае свята.

Навагоднае пасланне ў ЦК кампартыі Беларусі пачынаецца так: "Я, як савецкі грамадзянін, лічу сваім абавязкам паведаміць Вам аб пабачаным і пачутым у мінскай турме НКУС. Каб не быць галаслоўным і каб гэтая заява не насіла характар плёткі, я буду пазначаць прозвішчы асоб пацярпелых, пра якія мне вядома". І далей аўтар з абзаца пачынае пісаць пра ўбачанае і пачутае.

"Такушэвіч Канстанцін Мікалаевіч, білі на допытах і катавалі, яму пад ногці запускалі іголкі, зрывалі ногці, пры катаванні атрымаў больш чым 50 ран, 49 дзён ляжаў у шпіталі, пасля катаванняў рабілі аперацыю на плячы. Заявіў следчаму, што піша хлусню, на што следчы яму сказаў: "Пішы, мне ўсё роўна".

Кіберніка на допытах білі, калі ён сказаў следчаму: "Як вы мяне абвінавачваеце ў шпіянажы, я ж быў партызан!" На гэта следчы яму сказаў: "Ах ты, польская морда, а хто цябе клікаў у партызаны!"

Яноўскі Уладзімір Іванавіч. Білі і дапытвалі безупынна на працягу 15 сутак. Яго прымусілі ўцягнуць многа нявінных людзей.

Раўноўскі Мірон Максімавіч. Апраналі ўціхамірвальную кашулю і процівагаз і білі, садзілі на рэбрышка стула, у задні праход устаўлялі ножку стула. Следчы прапаноўваў яму пісаць пра які-небудзь шпіянаж на выбар — альбо польскі, альбо японскі.

Разанава Люся. Катавалі, садзілі на так званае фашыстоўскае крэсла, гэта такое крэсла спецыяльнае, на якім чалавек трымаецца на згібах каленяў, а ўсё тулава вісіць уніз галавой. Білі, пакуль не пайшла горлам кроў.

"Такіх прыкладаў можна прывесці тысячы", — зазначае аўтар пісьма ў ЦК КП(б)Б. Яно напісана на двух лістках з вучнёўскага сшытка па арыфметыцы ручкай з пяром. Папера шурпатая, і стальное пяро часам ірве яе, почырк ясны, разборлівы, са слядамі даўніх, відаць, яшчэ школьных урокаў чыстапісання, ці каліграфіі, як казалі калісьці. Аўтар працягвае свой допіс:

"Паводле расказаў арыштаваных спецыяльнага корпуса, там арыштаваных прыходзілі біць у камеру, прычым прымушалі адных арыштаваных біць іншых. Прымушалі ўсю камеру аправіцца на парашу, а аднаго накрывалі коўдрай над парашай і прымушалі дыхаць на працягу некалькіх гадзін.

Седзячы ў камеры, мы не раз чулі крык следчага: "Рукі па швах, прыступай да справы!", і пачыналася жахлівае збіванне. Мы налічылі 70 удараў. Жах было паверыць, што гэта перажывае жывы чалавек. Для збівання ўжывалі гумавыя шлангі, жгут, спецыяльна звіты з электрадроту, кіі. Для катаванняў былі спецыяльныя табурэткі з калом, на які садзілі людзей і разрывалі прамежнасці паміж заднім праходам і палавым органам. Мужчын білі па палавых органах. Палілі цела цыгаркамі і свечкамі. Было электрычнае крэсла, на якое саджалі людзей".

Перадыхнём, зробім паўзу ў гэтым пераліку "асобных парушэнняў сацзаконнасці", як любілі паўтараць прыхільнікі сацыялізму з чалавечым тварам. У мінскай турме НКУС, відаць, сапраўды следавалі запавету Леніна аб тым, што сапраўдным камуністам немагчыма стаць, не засвоіўшы ўсяго багацця ведаў, што назапасіла чалавецтва. У Мінску засвоілі — ад сярэдневяковага саджання на кол да апошняга дасягнення цывілізацыі — электрычнага крэсла.

Яшчэ адзін вязень мінскай турмы НКУС, былы каваль, чырвонаармеец, міліцыянер, па прозвішчу Райхліновіч напісаў у Варашылаўскі райкам партыі Мінска пра свае асабістыя пакуты ў мінскай турме:

"У лістападзе 1937 года мяне прывялі а 1-й гадзіне ночы на допыт, і пачалася расправа. Я быў звязаны ва ўціхамірвальнай кашулі і збіты да страты прытомнасці. У снежні нада мной зрабілі інсцэніроўку абразання. А 2-й гадзіне ночы пры допыце мне прапанавалі спусціць нагавіцы, каб зрабіць абразанне. Я не пагадзіўся, але пасля жорсткага збівання спусціў нагавіцы і адзін са следчых дастаў нож і прымусіў, каб я палавы орган паклаў на табурэтку, але я гэтага не зрабіў. І тады яны схапілі мяне за палавы орган і пачалі цягаць па пакоі да страты прытомнасці".

Як вынікала з пісьма Райхліновіча, не ўсе савецкія людзі сустракалі Новы год у асяроддзі сяброў і сваякоў — некаторыя працавалі, працягвалі будаваць камунізм. Аўтар пісьма прадаўжае прыводзіць дэталі гэтага "будаўніцтва":

"На наступны допыт на Новы год, г.зн. 1 студзеня 1938 года, мяне выклікалі на допыт таксама роўна а 2-й гадзіне ночы, прымусілі стаяць смірна і адзін з іх стаў на табурэтку і пачаў мачыцца мне ў вуха. У гэтым жа месяцы таксама а 1-й гадзіне ночы пры 30-градусным марозе пры знарок адчыненых вокнах і дзвярах мяне распранулі да адной кашулі, вылілі за каўнер 2 графіны вады і прымусілі сядзець да 2 гадзін ночы. На мне абсалютна ўся вопратка змерзла, я змёрз да страты прытомнасці. Дадам, што следчы Высоцкі, які мяне збіваў і здзекаваўся з мяне, прымушаў мяне стаяць смірна, трымаць тоўстую кнігу Евангелля, хрысціцца і маліцца. Гэта працягвалася 6 месяцаў..."

Райхліновіча асудзілі на тры гады лагераў, праз сем месяцаў пасля многіх скаргаў справу перагледзелі і яго вызвалілі — інвалідам, без кватэры, без сродкаў на жыццё. У адрозненне ад незлічоных іншых ахвяраў, ён змог напісаць і паслаць сваю скаргу, яна была падшыта ў акуратныя партыйныя архівы і праляжала там больш паўстагоддзя. Каты Райхліновіча — следчыя Мінскага НКУС Сусман, Пітсараў, Завацкі, Высоцкі і яшчэ чацвёра, прозвішчы якіх ён не ведаў, атрымалі павышэнні альбо перайшлі на іншую работу, іх лёс дакладна невядомы. Дакладна вядомы лёс адрасата першага пісьма з мінскай турмы НКУС, сакратара ЦК Грэкавай. Яна не адказвала на падобныя допісы і неўзабаве стала Старшынёй Вярхоўнага Савета БССР, займала гэтую пасаду каля 8 гадоў, да пенсіі знаходзілася на высокай кіруючай рабоце ў Мінску і Маскве. Яе імя ёсць і, відаць, будзе ва ўсіх энцыклапедыях і даведніках па гісторыі Беларусі. Але гэта будзе няпоўная гісторыя без навагодніх пісьмаў з мінскай турмы НКУС.

## Чэкісты "міндальнічаюць"

Сёння супрацоўнікі КДБ любяць паўтараць: мы таксама пацярпелі ад таталітарызму, 20 тысяч чэкістаў загінулі пад час рэпрэсій. Сапраўды, у 1938 годзе пачалася чарговая ўнутрыпартыйная бітва павукоў у слоіку, і з ласкі Сталіна берыеўцы пачалі грызці яжоўцаў. Прычым з гэтай спецкатэгорыяй арыштаваных следчым нічога не трэба было выдумляць — адданыя салдаты партыі былі па калені ў крыві, як і сама партыя.

Вось гісторыя былога начальніка Слуцкага гарадскога аддзела НКУС Тараканава, які з'яўляўся кіраўніком міжраённай следчай групы і ўзначальваў пошук ворагаў народа і контррэвалюцыянераў у раёнах Слуцкай акругі, у тым ліку і Старобінскім. Пасля арышту паказанні аб метадах кіраўніцтва Тараканава давалі яго падначаленыя. Памочнік оперупаўнаважанага Слуцкага НКУС Шэвелеў пісаў:

"Пры допыце арыштаваных я, як і іншыя следчыя, прымяняў наступныя фізічныя ўздзеянні: доўгая стаянка, канвеер і прысяданні. Тараканаў асабіста паказваў мне прыклад, як дапытваць, каб хутчэй прызнаваліся арыштаваныя. Я добра памятаю, як Тараканаў зайшоў да мяне, калі я дапытваў арыштаваную Сцешыну. Калі я далажыў, што яна не прызнаецца ў абвінавачванні, Тараканаў пачаў крычаць на яе, схапіў абедзвюма рукамі за плечы, моцна пачаў трэсці і стаў стукаць спінай аб сценку печы. Адыходзячы, Тараканаў сказаў мне пабольш яе ганяць і менш міндальнічаць".

У даведцы аб праверцы работы Слуцкай міжраённай следчай групы, складзенай у кастрычніку 1938 года, далей расшыфроўваецца гэтае "міндальнічанне": "да арыштаваных ужываліся меры фізічнага ўздзеяння, збіванне арыштаваных рукамі, бутэлькай, пасадка на вугал і ножку перавернутага крэсла, скідванне арыштаваных на падлогу, абліванне халоднай вадой і г.д.

**(Працяг будзе.)**

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Рэкламнае бюро — тэл./факс — (0172) 68-25-29, 68-26-24.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змешчаны даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытачоў друкуюцца на мове арыгінала. Рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы.

Рэдакцыйныя тэлефоны: прыёмная галоўнага рэдактара — 68-28-70; намеснікі галоўнага рэдактара — 68-28-79, 68-28-75; юрыдычнае бюро — 68-25-98; стыльрэдактар — 68-26-03; мастак — 68-26-36; бухгалтэрыя — 68-28-88, 32-01-51; галоўны бухгалтар 68-25-74; бізнес-бюро — 68-26-87.

Агляльнікі па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі — 68-26-82; тэрытарыяльных улад — 68-28-63; аграрнай палітыкі — 68-25-56; экалогіі, ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай трагедыі і НТП — 68-25-97; сацыяльнай пераарыентацыі эканомікі — 68-26-56; сацыяльнай пераарыентацыі сферы абслугоўвання — 68-25-98; аналізу пошты — 68-25-59; сацыяльнага вывучэння грамадскай думкі і актуальных праблем — 68-25-97; культуры і нацыянальнага адраджэння — 68-25-96; маралі і права — 68-25-07, 68-26-76, 68-26-57; сацыяльнай абароны асобы — 68-26-89; адміністрацыйных органаў — 68-26-78; аператыўных падзей, фізкультуры і спорту — 68-25-96; палітычныя каментатары — 68-26-74, 68-26-77.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце — 5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 55-81-05; у Магілёве — 26-35-38; у Маскве — 365-16-44.

Адрас рэдакцыі: 220013, Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага,10а.

Індэкс 63868

Заснавальнік — Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь.
Адрас: Мінск, вул. К. Маркса, 38.
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка.
250 разоў у год.

Падпісана ў друк у 19.10.
Газета аддрукавана ў друкарні выдавецтва "Беларускі Дом друку". Адрас: Мінск, праспект Ф. Скарыны, 77.
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

## ДРУГИЕ ПРИШЛИ РАНЬШЕ, НО МЫ УЧИЛИСЬ НА ОПЫТЕ ЛУЧШИХ

С 23 ноября 1993 г. по 23 февраля 1994 г. проводится подписка на акции
АКЦИОНЕРНОГО КОММЕРЧЕСКОГО БАНКА

# "ЗОЛОТОЙ ТАЛЕР".

- Уставный фонд банка составляет **1.000.000.000 (один миллиард рублей),**
- выпускается 10.000 простых именных акций, номинальная стоимость каждой акции **100.000 (сто тысяч) рублей,**
- акции выпускаются на весь срок деятельности банка,
- дивиденды выплачиваются один раз в год после собрания акционеров,
- права учредителей соответствуют правам акционеров, **льготы учредителям не предусмотрены.**

**В состав учредителей**
АКЦИОНЕРНОГО КОММЕРЧЕСКОГО БАНКА **"ЗОЛОТОЙ ТАЛЕР"**
входят:

- ЗАО "САНТАНАС" (г. Молодечно, ул. Тавлая, комн. 7),
- ООО "ЯСОН" (г. Минск, ул. П.Глебки, 80, комн. 156),
- ООО "РЕНКОР" (г.Минск, ул. Асаналиева, 4, комн. 92),
- МП "ИЗУМРУД" (г.Минск, ул. Руссиянова, 13, корп. 1, комн. 281).

ДОГОВОРЫ О ПОДПИСКЕ НА АКЦИИ ЗАКЛЮЧАЮТСЯ С ЗАО "САНТАНАС" ПО АДРЕСУ:
**г.Минск, ул. К.Маркса, 5, комн.18. Тел. 27-11-84.**
По указанному адресу можно получить полную информацию, ознакомиться с проспектом эмиссии.

Контактные телефоны в Минске: (0172) 78-49-96, 25-11-79, 34-44-15;
других городов республики:
Бресте (0162) 44-88-00, Могилёве (0222) 22-56-24, Пинске (01653) 2-46-44, Борисове (01777) 2-25-00.

АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
**"ЗОЛОТОЙ ТАЛЕР"**
ГАРАНТИЯ И НАДЁЖНОСТЬ

---

**СИТЕЦ**
*(белоземельный, АРТ. 43, 44, шир. 80 см).*
*Со склада в Минске.*
Тел. (0172) 781-541.

---

**Со склада в Минске:**
- прессы кривошипные усилием 40 и 63 тонны;
- станок токарно-винторезный МК 6056;
- станок фрезерный 6Т80Ш, 6Т82Г, 6Т83Г;
- станок плоскошлифовальный 3Д711;
- настольно-сверлильный;
- вертикально-сверлильный МН 25;
- радиально-сверлильный 2К522;
- долбежные ГД200, ГД320, ГД500;
- сверла от о 1,0 до о 12,0;
- метчики, плашки, резцы отрезные, расточные;
- электроинструмент фирмы "BOSCH":
- угловые шлифмашины
- и другие инструменты по каталогу.

**Тел. в Минске: 21-47-75, 21-78-98, 21-81-07. Факс 21-57-25. Телетайп 252073 СВЕРЛО.**

---

**Пинский опытно-механический завод**
**РЕАЛИЗУЕТ со склада в Пинске:**
- *прицеп самосвальный АПС-24 (грузоподъемность 8,2 т) МАЗ, КамАЗ;*
- *п/прицеп, площадка УПА-2012А (грузоподъемность 20 т) МАЗ, КамАЗ;*
- *п/прицеп, площадка УПА-1212ДГ (грузоподъемность 12 т) МАЗ, КамАЗ;*
- *трубонарезной механизм ВМС-2А (от 1/2" до 2 1/2");*
- *ножницы гильотинные СТД-9А до 4 мм;*
- *ножницы гильотинные НК 3421 до 12 мм;*
- *пилорамы Р-63-4Б-01;*
- *механизм трубонарезной 5Н428(ф 15-80);*
- *задвижки Ду-50;*
- *кромкогибочный механизм ВМС-76;*
- *эл. насосы КМ-65-50-160;*
- *эл. насосы ЦНС 38-132... 220;*
- *грейфер одноканатный 1М0021.*

*Тел. в Пинске: (01653) 4-10-01, 4-22-28.*

---

**ПСТП ФИРМА "СПАРК"**
**РЕАЛИЗУЕТ:**
***ВЕНТИЛЯТОРЫ ПРОМЫШЛЕННЫЕ:***
- Ц4-70 (алюминиевые, взрывозащитные),
- Ц4-75 (стальные с N 2,5 по N 10);
- ВЦП6-45 (пылевые);

***ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ:***
- 3,0 кВт/3000 об./мин.,
- 2,2 кВт/1500 об./мин.

Тел./факс в Молодечно 7-12-43,
тел.: 7-04-04, 7-18-72.

---

Фирма "Вилор"
**ПРЕДЛАГАЕТ эмаль-провод обмоточный ПЭТВ-2, ПЭТ-155, ПЭТВМ**
*сечением от 0,315 мм до 1,5 мм.*
**ЗАКЛЮЧАЕТ договоры на крупные поставки.**
**ПРИОБРЕТЕТ медную катанку ф 8 мм.**
**Тел./факс (0232) 56-97-60.**
**Адрес: г.Гомель, ул.Головацкого, 19, комн. 311, 312.**

---

**ПОКУПАЕМ МАЗЫ.**
Тел. в Минске: 39-42-41, 39-52-47.

---

***Организация реализует:***
- изделия из хрусталя и стекла,
- мягкую мебель (велюр, Румыния).
- видеокамеры "Панасоник", "Сони".

***Тел. (0172) 36-00-79. Факс (0172) 36-86-54.***

---

ВП "Элос"
ПРЕДЛАГАЕТ:
- контакторы КТ (100, 160, 250, 630А);
- пускатели 1, 2, 3, 4, 5, 6 величин;
- выключатели АЕ2026, АЕ1031, ВА6026.

Тел. (0172) 42-80-07.

---

Организация
со склада в Минске
ПОСТОЯННО РЕАЛИЗУЕТ
*по безналичному расчету:*
**а/м ИЖ-2715,**
**УАЗ-33ГАЗ-3307.**
*Тел. (0172) 39-91-41.*

---

**ПРОДАЕМ:**
- *автомобили РАФ, ЕрАЗ, ГАЗ-52 (б/у);*

**ИЗГОТОВИМ:**
- *металлические ворота, решетки;*

**ПРИГЛАШАЕМ**
- *на постоянную работу кузнеца.*

**Тел. (0172) 50-24-07.**

---

**РЕАЛИЗУЕМ**
*АВТОМОБИЛИ МАЗ.*
**Тел. (0172) 36-22-15.**

---

НАРОДНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО




**сообщает своим акционерам, что**
*в связи с необходимостью финансирования строительства офисных помещений принято решение об увеличении уставного фонда до 90 млн. рублей.*
**Тел. (0172) 27-62-03.**

---

САНТАНАС
ФИРМА "САНТАНАС" ООО
ПРЕДЛАГАЕТ
**ВАТУ МЕБЕЛЬНУЮ "ПРИМА"**
*по цене 1.200 руб. за кг (Узбекистан).*
Тел. (0172) 27-11-84.
САНТАНАС ГАРАНТИЯ И НАДЕЖНОСТЬ ДЕЛОВЫХ ОТНОШЕНИЙ!

---

Предприятия Барановичского объединения "ПРОМИНВЕСТ"
реализуют:

лампы обогрева ИКЗ-500, ИКЗ-250, ИКЗК-100, ЗК-100, ЗК-75, ЗК-60;
лампы ДРЛ-250, ДРЛ-400, ДРЛ-700, ДРЛ-1000;
лампы накаливания 150Вт, 200 Вт, 500Вт;
электродвигатели от 1,1 до 4,0 кВт.

Р/с 467248 в АК ПСБ г. Барановичи. МФО 150501344.
Заявки по тел. (01634) 6-18-59, 5-32-16
г. Барановичи, ул. Советская, 23/3.

---

ЭЛЕКТРАСЭРВІС
АРГТЭХНІКА
ПРОДАЖ
РАМОНТ
АБСЛУГОЎВАННЕ
Тэл.: (0172) 66-02-15, 66-56-45

---

**КОНТРАКТНЫЕ ПОСТАВКИ БРОНИРОВАННЫХ а/м**
***для перевозки ценных грузов.***

***Постоянно в продаже со склада в Минске***
**НОВЫЕ**
- **а/м ВАЗ-063, -043, -074, -09, -093, -099;**
- **м/а RAF 2203-01.**

**ПРИНИМАЕМ НА РЕАЛИЗАЦИЮ**
***оптовые партии легковых автомобилей.***

"ЮПОКОМ-АВТО".
Тел. (0172) 26-21-46.

---

**ФИРМА "ЗапСиб"**
***РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске:***
- *насосы консольные К 8/18,*
- *насосы циркуляционные ЦВЦ 6,3/3,5,*
- *пульты управления "Струя".*

Тел. в Минске 20-94-24.

---

***ПКФ "ЛЕГОРД"***
- **РЕАЛИЗУЕТ** *арочники (36х14,5);*
- **ПОКУПАЕТ** *металлопрокат;*
- **ИЗУЧАЕТ** *спрос на поставки ГСМ;*
- **ОРГАНИЗУЕТ ПОЕЗДКИ** *(Германия—Швейцария)* **за АВТОМОБИЛЯМИ.**

*Тел. (0172) 33-21-06.*

---

Организация
- *РЕАЛИЗУЕт современные кассовые аппараты (Япония) с высокими эксплуатационными качествами;*
- *ПРОИЗВОДИт гарантийное и послегарантийное обслуживание;*
- *КОМПЛЕКТУЕТ расходными материалами.*

**Тел.: (0172) 25-15-67, 25-16-36.**

---

ОРГАНИЗАЦИЯ
**ПРИОБРЕТЕТ ОПТОВЫЕ ПАРТИИ**
- сигарет,
- спиртных напитков,
- продуктов питания.

**Тел. в Минске 36-72-41.**

---

**АО "ИВА"**
**СРОЧНЫЕ ПЛАТЕЖИ**
*между*
Республикой Беларусь
и Россией




Санкт-Петербург: тел. (812) 352-77-76
факс (812) 352-32-22
Минск тел. (0172) 78-99-87

---

***Организация продает***
**уголок металлический (45х45), ПВА, ацетон, клей обойный КМЦ, жидкий каустик.**
***Тел. (0172) 69-32-04.***

---

**ПКФ "БРОК — БРЕСТ"**
*реализует со склада в Бресте:*
- станки токарно-винторезные 16 В 20;
- бензоколонки КЭР-50;
- автозаправочные станции контейнерного типа емк. 8 куб. м;
- подъемники автомобильные электромеханические г/п 2 т;
- станки для резки арматуры СМЖ-322 АМ;
- электроводонагреватели САОС-400/90.

**Справки по тел. в Бресте: (0162) 43-01-60, 43-01-61.**

---

АО "Спецметаллмонтаж"
РЕАЛИЗУЕТ:
**ЭЛЕКТРОДЫ АНО-4, ø 4 мм.**
Тел. в Минске: 26-48-62, 96-61-78.

---

**Реализуем тракторы:**
**Т-150К, Т-25, Т-16, Т-012, МТЗ.**
*Цена — на 10% ниже заводской.*
**Тел. в Могилеве: (8-0222) 25-63-56, 22-47-26.**